

Lietošanas un montāžas instrukcija Ledusskapis ar saldētavu



Pirms uzstādīšanas, instalācijas, ekspluatācijas sākšanas **obligāti** izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju. Tādējādi jūs pasargāsiet sevi un izvairīsieties no iespējamiem iekārtas bojājumiem.

Saturs

Drošības norādījumi un brīdinājumi	5
Jūsu devums apkārtējās vides saudzēšanā	14
Enerģijas taupīšana	15
Iekārtas apraksts	17
Piederumi	19
Pievienotie piederumi	19
Papildus pasūtāmie piederumi	19
Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana	21
Pirms pirmās lietošanas reizes	21
Aukstumiekārtas tīrīšana	21
Ilgstošas prombūtnes gadījumā	22
Pareiza temperatūra	23
... dzesēšanas zonā.....	23
... saldēšanas zonā.....	23
Temperatūras rādījums	24
Dzesēšanas/saldēšanas zonas temperatūras iestatīšana	24
Intensīvās saldēšanas un dinamiskās dzesēšanas funkcijas lietošana	26
Intensīvās saldēšanas funkcija	26
Dinamiskās dzesēšanas funkcija.....	27
Temperatūras un durvju brīdinājuma signāls	28
Saldēšanas zona ar temperatūras brīdinājuma signālu.....	28
Durvju brīdinājuma signāls	28
Brīdinājuma signāla priekšlaicīga izslēgšana	28
Citu iestatījumu veikšana	29
Iestatījumu režīms.....	29
Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā	32
Dažādas aukstuma zonas	32
Ievietošanai dzesēšanas zonā nepiemēroti produkti.....	33
Norādījumi par pārtikas produktu iegādi	34
Pareiza pārtikas produktu uzglabāšana	34
Dzesēšanas zonas iekšpuses izkārtojums	35
Durvju/pudeļu plaukta pārvietošana.....	35
Plauktu novietojuma maiņa	35
Pudeļu turētāja pārvietošana vai izņemšana	35
Pudeļu statīva pārvietošana	36

Smaržu filtra pārvietošana.....	36
Saldēšana un uzglabāšana	37
Maksimālais sasaldējamo produktu daudzums	37
Kas notiek, sasaldējot svaigus pārtikas produktus?	37
Gatavo dziļi sasaldēto produktu glabāšana	37
Pārtikas produktu sasaldēšana mājas apstākļos	38
Produktu ievietošana.....	39
Saldētu produktu uzglabāšanas laiks.....	39
Piederumu izmantošana.....	41
Iekšējais izkārtojums	41
Atkausēšana	42
Tīrīšana un kopšana	43
Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem.....	43
Aukstumiekārtas sagatavošana tīrīšanai	44
Iekšpusē un piederumu tīrīšana.....	45
Iekārtas priekšpusē un sānu sienu tīrīšana.....	46
Nerūsējošā tērauda iekārtām	46
Gaisa pievades un izvades atveru tīrīšana	46
Aizmugure – kompresora un metāla režģa tīrīšana	47
Durvju blīvējuma tīrīšana	47
Aukstumiekārtas ekspluatācijas atsākšana pēc tīrīšanas	48
Smaržu filtra maiņa.....	48
Problēmu novēršana	50
Trokšņu cēloņi	56
Klientu apkalpošanas dienests	57
Kontakinformācija traucējumu gadījumā.....	57
Datubāze “EPREL”	57
Garantija	57
Uzstādīšana	58
Norādījumi uzstādīšanai	58
Uzstādīšana blakus citai iekārtai	58
Uzstādīšanas vieta	58
Gaisa pievade un izvade	59
Komplektā iekļauto sienas distanceru montāža.....	60
Aukstumiekārtas uzstādīšana.....	60
Iekārtas durvju atbalstīšana	61
Aukstumiekārtas iebūvēšana virtuves nodalījumā	61
Iekārtas izmēri	63

Saturs

Durvju eņģu maiņa	65
Elektrotīkla pieslēgums.....	68
Garantijas noteikumi	69

Šī aukstumiekārta atbilst obligāto drošības noteikumu prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var radīt traumas personām un materiālus zaudējumus.

Pirms aukstumiekārtas ekspluatācijas sākšanas rūpīgi izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par iebūvēšanu, drošību, lietošanu un apkopi. Tādējādi pasargāsi sevi un nesabojāsi aukstumiekārtu.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 "Miele" norāda, ka visa sniegtā informācija par aukstumiekārtas uzstādīšanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

"Miele" nevar uzņemt atbildību par zaudējumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabājiet lietošanas un montāžas instrukciju un nododiet to kopā ar iekārtu, ja mainās tās īpašnieks.

Paredzētā izmantošana

- ▶ Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai māj-saimniecībās un māj-saimniecības apstākļiem līdzīgās uzstādīšanas vietās, piemēram,
 - veikalos, birojos un līdzīgā darba vidē;
 - zemnieku saimniecībās;
 - viesnīcās, moteļos, pansijās un citās līdzīgās iestādēs klientu vajadzībām.

Šī aukstumiekārta nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.

- ▶ Lietojiet šo aukstumiekārtu tikai pārtikas produktu atdzesēšanai un uzglabāšanai, svaigu produktu sasaldēšanai un saldētu produktu uzglabāšanai, kā arī ledus gabaliņu gatavošanai mājas apstākļos. Nekādi citi izmantošanas veidi nav atļauti.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

▶ Aukstumiekārta nav piemērota medikamentu, asins plazmas, laboratorijas preparātu un līdzīgu Medicīnisko produktu regulā minēto vielu vai produktu glabāšanai un atdzesēšanai. Nepareiza aukstumiekārtas izmantošana var izraisīt uzglabājamo produktu kvalitātes zudumus vai sabojāšanos. Turklāt aukstumiekārta nav piemērota izmantošanai sprādzienbīstamās vietās.

“Miele” neatbild par zaudējumiem, kas ir radušies paredzētajam nolūkam neatbilstošas izmantošanas vai nepareizas apkopes dēļ.

▶ Personas (tostarp bērni), kuras ierobežotu fizisko, garīgo un uztveres spēju vai pieredzes trūkuma un nezināšanas dēļ nevar droši lietot aukstumiekārtu, nedrīkst darboties ar to bez uzraudzības.

Šīs personas drīkst darboties ar aukstumiekārtu bez uzraudzības tikai tad, ja tām ir izskaidrota droša tās izmantošana und tās izprot iespējamos riskus.

Bērni un sadzīves tehnika

▶ Bērniem, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, jāatrodas drošā attālumā no aukstumiekārtas vai tie pastāvīgi jāuzrauga.

▶ Bērni no astoņu gadu vecuma drīkst lietot aukstumiekārtu bez pieaugušo uzraudzības, ja tiem ir izskaidroti visi iekārtas drošas lietošanas nosacījumi. Bērniem ir jāpazīst un jāsaprot iespējamie riski, ko var izraisīt nepareiza iekārtas lietošana.

▶ Bērni nedrīkst bez uzraudzības tīrīt aukstumiekārtu vai veikt tās apkopi.

▶ Uzraugiet bērnus, kuri uzturas aukstumiekārtas tuvumā. Nekad neļaujiet bērniem spēlēties ar iekārtu.

▶ Nosmakšanas risks! Bērni, spēlējoties ar iepakojuma materiālu (piemēram, plēvi), var tajā ietīties vai pārvilkēt to sev pār galvu un nosmakt. Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

Tehniskā drošība

► Aukstumaģenta cirkulācijas kontūra hermētiskums ir pārbaudīts. Aukstumiekārta atbilst attiecīgajiem drošības nosacījumiem, kā arī atbilstošajām ES direktīvām.



► Šī aukstumiekārta satur aukstumaģentu izobutānu (R600a), dabīgu gāzi, kas ir ļoti draudzīga videi, taču uzliesmojoša. Šis aukstumaģents nekaitē ozona slānim un nepalielina siltumnīcefektu. Šī videi draudzīgā aukstumaģenta izmantošana daļēji ir izraisījusi ierīces darbības trokšņa palielināšanos. Visā dzesēšanas sistēmā līdz ar kompresora darbības trokšņiem var būt dzirdamas šalcošas skaņas. Šos efektus diemžēl nevar novērst, taču tie nekādi neietekmē aukstumiekārtas darbības jaudu.

Transportējot un iebūvējot / uzstādot aukstumiekārtu, pievērsiet uzmanību, lai netiktu bojāta neviena dzesēšanas sistēmas daļa. Aukstumaģenta noplūde var izraisīt acu bojājumus.

Bojājumu gadījumā:

- izvairieties no atklātas uguns un liesmu avotiem;
- atvienojiet aukstumiekārtu no elektrotīkla;
- dažas minūtes vēdiniet telpu, kurā atrodas aukstumiekārta;
- paziņojiet klientu apkalpošanas dienestam.

► Jo vairāk aukstumaģenta ir aukstumiekārtā, jo lielākai ir jābūt telpai, kurā aukstumiekārta tiks novietota. Iespējamās noplūdes gadījumā pārāk mazā telpā var izveidoties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Uz 11 g aukstumaģenta jābūt vismaz 1 m³ telpas. Aukstumaģenta daudzums ir norādīts uz tehnisko datu plāksnītes aukstumiekārtas iekšpusē.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

▶ Uz aukstumiekārtas tehnisko datu plāksnītes norādītajiem pieslēguma datiem (drošinātāji, frekvence, spriegums) ir jābūt vienādiem ar elektrotīkla datiem, lai neradītu iekārtas bojājumus. Salīdziniet datus pirms pieslēgšanas.

Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektrotehnikas speciālistu.

▶ Aukstumiekārtas elektrodrošība ir garantēta tikai tad, ja tā ir savienota ar atbilstoši ierīkotu zemējuma sistēmu. Šī drošības pamatprasība ir obligāti jāievēro. Ja rodas šaubas, ļaujiet, lai elektroinstalāciju pārbauda kvalificēts elektrotehnikas speciālists.

▶ Aukstumiekārtas stabilu un drošu ekspluatāciju ir iespējams garantēt tikai tad, ja aukstumiekārta ir pievienota publiskajam elektrotīklam.

▶ Ja barošanas kabelis ir bojāts, tā nomaiņu drīkst veikt tikai “Miele” pilnvarots speciālists, lai neradītu apdraudējumu lietotājam.

▶ Sadalītāji vai pagarinātāji nesniedz nepieciešamo drošību (ugunsbīstamība). Nepieslēdziet ar tiem aukstumiekārtu elektrotīklam.

▶ Ja mitrums iekļūst iekārtas elektriskajās daļās vai barošanas kabelī, var rasties īsslēgums. Tāpēc nedarbiniet aukstumiekārtu mitrās vietās vai vietās, kur tā var tikt apšļakstīta (piemēram, garāžā, veļas mazgātavā).

▶ Šo aukstumiekārtu nedrīkst izmantot vietā, kas nav stacionāra (piemēram, uz kuģa).

▶ Aukstumiekārtas bojājumi var apdraudēt lietotāja drošību. Pārbaudiet, vai iekārtai nav redzamu bojājumu. Nekad nelietojiet bojātu aukstumiekārtu.

▶ Šī aukstumiekārta nav paredzēta lietošanai, to iebūvējot.

▶ Uzstādīšanas un apkopes, kā arī remontdarbu laikā aukstumiekārta ir jāatvieno no elektrotīkla. Aukstumiekārta no elektrotīkla ir atvienota tikai tad, ja:

- elektroinstalācijas drošinātāji ir izslēgti vai

Drošības norādījumi un brīdinājumi

- elektroinstalācijas skrūvējamie drošinātāji ir pilnībā izskrūvēti, vai
 - barošanas kabelis ir atvienots no elektrotīkla. Ja barošanas kabelis ir aprīkots ar kontaktdakšu, atvienojiet to no elektrotīkla, velkot kontaktdakšu, nevis kabeli.
- ▶ Nepareizi veikti uzstādīšanas un apkopes vai remonta darbi var nopietni apdraudēt iekārtas lietotāju.
- Uzstādīšanas un apkopes vai remonta darbus drīkst veikt tikai “Miele” pilnvaroti speciālisti.
- ▶ Garantija tiek zaudēta, ja aukstumiekārtas labošanas darbus neveic “Miele” pilnvarots klientu apkalpošanas dienests.
- ▶ Bojātās daļas drīkst aizstāt tikai ar oriģinālajām “Miele” rezerves daļām. Tikai šādu rezerves daļu lietošanas gadījumā “Miele” garantē, ka drošības prasības ir pilnībā izpildītas.
- ▶ Šī aukstumiekārta īpašu prasību dēļ (piemēram, attiecībā uz temperatūru, mitrumu, ķīmisko izturību, noturību pret berzi un vibrāciju) ir aprīkota ar īpašu apgaismojumu. Šo apgaismojumu drīkst lietot tikai paredzētajam nolūkam. Tas nav piemērots telpu apgaismošanai. Nomainīšanu drīkst veikt tikai pilnvarots speciālists vai “Miele” Klientu apkalpošanas dienests. Šīs aukstumiekārtas spuldzēm ir energoefektivitātes klase G.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Pareiza izmantošana

- ▶ Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz aukstumiekārtas iekšpusē piestiprinātās identifikācijas datu plāksnītes. Zemāka apkārtējā temperatūra izraisa ilgāku kompresora dīkstāves laiku, tāpēc aukstumiekārta nevar uzturēt nepieciešamo temperatūru.
- ▶ Gaisa pievadīšanas un novadīšanas atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt ar dažādiem priekšmetiem. Pretējā gadījumā netiek nodrošināta nevainojama ventilācija. Palielinās enerģijas patēriņš un ir iespējami iekārtas detaļu bojājumi.
- ▶ Ja iekārtā vai iekārtas durvīs uzglabājat taukus vai eļļu saturošus pārtikas produktus, pievērsiet uzmanību, lai iespējami noplūdušās taukvielas, piemēram, eļļa, nenonāktu saskarē ar iekārtas plastmasas daļām. Tas var radīt sprieguma plaisas iekārtas plastmasas daļās un izraisīt šo daļu lūšanu vai plīšanu.
- ▶ Ugunsgrēka un sprādziena risks. Neuzglabājiet aukstumiekārtā sprādzienbīstamas vielas un produktus, kas satur degošas, strauji izplūstošas gāzes (piemēram, aerosolus). Elektriskās daļas var izraisīt uzliesmojošu gāzu maisījumu aizdegšanos.
- ▶ Sprādziena risks. Nelietojiet aukstumiekārtā elektriskās ierīces (piemēram, saldējuma aparātu). Tas var radīt dzirksteļošanu.
- ▶ Savainojumu un bojājumu risks. Neglabājiet saldēšanas zonā kārbas un pudeles ar gāzētiem dzērieniem vai šķidrumiem, kas var sa-
sālt. Kārbas vai pudeles var pārsprāgt.
- ▶ Savainojumu un bojājumu risks. Pudeles, kas ir ievietotas saldēšanas zonā paātrinātai dzesēšanai, ir jāizņem ne vēlāk kā pēc stundas. Pudeles var pārsprāgt.
- ▶ Savainojumu risks. Nepieskarieties saldētiem produktiem un metāla daļām ar slapjām rokām. Rokas var apsaldēt.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

► Savainojumu risks. Nekādā gadījumā tūlīt pēc izņemšanas no saldētavas nelieciet mutē ledus gabaliņus un saldējumu, it īpaši, ja tam ir augsts ūdens saturs. Saldēto produktu ļoti zemā temperatūra var izraisīt lūpu vai mēles apsaldējumus.

► Atkārtoti nesasaldējiet daļēji atkusušus vai atkusušus produktus. Izlietojiet tos, cik drīz vien iespējams, jo produkti zaudē uzturvērtību un bojājas. Pēc vārīšanas vai cepšanas atkausētos produktus var atkal sasaldēt.

► Lietojot uzturā produktus, kam beidzies derīguma termiņš, pastāv saindēšanās risks.

Derīguma termiņu ietekmē dažādi faktori, piemēram, pārtikas produktu svaigums, kvalitāte un uzglabāšanas temperatūra. Ievērojiet pārtikas produktu ražotāja ieteikto uzglabāšanas termiņu un uzglabāšanas norādījumus.

Piederumi un rezerves daļas

► Lietojiet tikai oriģinālos “Miele” piederumus. Ja iekārtā ir uzstādītas vai iebūvētas nepiederīgas daļas, garantija un / vai ražotāja atbildība par izstrādājumu tiek zaudēta.

► “Miele” garantē funkcijas nodrošinošo rezerves daļu piegādi līdz 15 gadiem, bet vismaz 10 gadus pēc jūsu aukstumiekārtas sērijas ražošanas pārtraukšanas.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Tīršana un kopšana

- ▶ Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm. Pretējā gadījumā durvju blīvējums ar laiku kļūs porains.
- ▶ Tvaika tīrītāja radītais mitrums var sasniegt zem sprieguma esošās iekārtas daļas un izraisīt īsslēgumu. Aukstumiekārtas tīrīšanai un atkausēšanai nekad neizmantojiet tvaika tīrītāju.
- ▶ Smaili vai asi priekšmeti bojā aukstuma ģeneratoru un aukstumiekārta kļūst nelietojama. Tāpēc smailus un asus priekšmetus nedrīkst izmantot, lai noņemtu:
 - apsarmojumu un apledojumu;
 - piesalušus ledus slāņus un pārtikas produktus.
- ▶ Atkausēšanas nolūkos nekad neievietojiet iekārtā elektriskos sildelementus vai sveces. Tā tiks bojātas iekārtas plastmasas detaļas.
- ▶ Neizmantojiet atkausēšanas aerosolus vai ledus noņēmējus. Tie var veidot sprādzienbīstamas gāzes, saturēt šķīdinātājus vai vielas, kas bojā plastmasas daļas vai var būt kaitīgi veselībai.

Pārvadāšana

- ▶ Aukstumiekārtu vienmēr pārvietojiet vertikālā pozīcijā un transportēšanai paredzētajā iepakojumā, lai nerastos nekādi bojājumi.
- ▶ Savainojumu un bojājumu risks. Pārvietojiet aukstumiekārtu ar otras personas palīdzību, jo aukstumiekārta ir smaga.

Nolietotās iekārtas likvidēšana

- ▶ Šajā gadījumā sabojājiēt savas vecās iekārtas durvju aizslēgu. Tādējādi novērsīsiet iespēju, ka bērni spēlējoties ieslēdzas iekārtā un nokļūst dzīvībai bīstamā situācijā.
- ▶ Dzesinātāja noplūde var izraisīt acu traumas! Nesabojājiēt nevienu saldēšanas sistēmas daļu, piemēram:
 - pārdurot iztvaikotāja dzesētājiēvielas kanālus;
 - samezgliojot cauruļvadus;
 - noskrāpējiēt virsmas pārklājiējumu.

Simbols uz kompresora (atkarībā no modeļa)

Šis norādījiējums attiecas tikai uz otrējiēzējiējo pārstrādi. Parastas lietošanas laikā riski nepastāviē.



- ▶ Kompresorā esošā eļļa, ja to norij vai tā iekļūst elpceļos, ir bīstama dzīvībai.

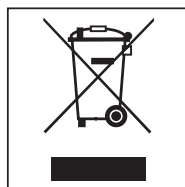
Transportēšanas iepakojuma likvidēšana

Iepakojums pasargā aukstumiekārtu no iespējamajiem bojājumiem pārvadāšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, ņemot vērā vides aizsardzības un materiālu otrreizējās izmantošanas prasības, tādēļ tos var pārstrādāt.

Iepakojumu otrreizēja pārstrāde ļauj taupīt izejmateriālus un mazina atkritumu daudzumu materiālu apritē. Jūsu piegādātājs iepakojumu pieņems atpakaļ.

Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli nokļūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā neizmetiet nolietotās ierīces sadzīves atkritumos.



Izmantojiet vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai “Miele” ierīkotu oficiālu savākšanas un pieņemšanas punktu elektrisko un elektronisko ierīču nodošanai un utilizācijai. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par jebkuru personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas.

Parūpējieties, lai jūsu aukstumiekārtas cauruļvadi netiktu sabojāti, transportējot līdz pienācīgas, videi draudzīgas utilizācijas vietai.

Tādējādi tiks nodrošināts, ka dzesēšanas sistēmā esošais aukstumaģents un kompresorā esošā eļļa nenonāks apkārtējā vidē.

Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanai tiktu uzglabāta bērniem nepieejamā vietā. Informāciju par to var iegūt šīs lietošanas un montāžas instrukcijas nodaļā “Drošības norādījumi un brīdinājumi”.

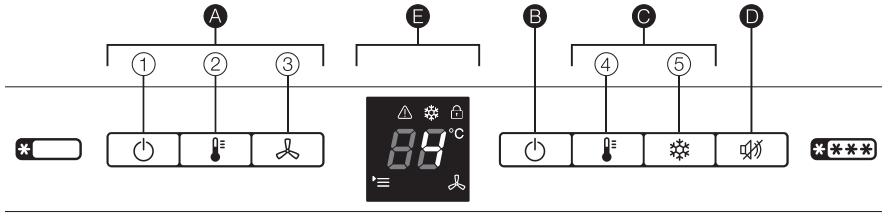
Enerģijas taupīšana

	Normāls elektroenerģijas patēriņš	Paaugstināts elektroenerģijas patēriņš
Uzstādīšana/apkope	Vēdināmās telpās.	Slēgtās, nevēdināmās telpās.
	No tiešiem saules stariem pasargātā vietā.	Tiešos saules staros.
	Nostāk no siltuma avota (radiatora, plīts).	Blakus siltuma avotam (radiatoram, plītij).
	Ideālā telpas temperatūrā ap 20°C.	Telpā ar augstu temperatūru, sākot no 25°C.
	Gaisa pievades un izvades atveres nav aizsegtas un regulāri tiek atbrīvotas no putekļiem.	Gaisa pievades un izvades atveres ir aizsegtas vai pietējušas.
	Kompresors un metāla režģis iekārtas aizmugurē (siltummainis) vismaz reizi gadā jānotīra no putekļiem.	Putekļu nosēdumi uz kompresora un metāla režģa (siltummaiņa).
Temperatūras iestatījumi	Dzesēšanas kamerā: no 4 līdz 5 °C	Jo zemāka iestatītā temperatūra, jo augstāks elektroenerģijas patēriņš!
	Saldēšanas zonā: -18°C	

Enerģijas taupīšana

	Normāls elektroenerģijas patēriņš	Paaugstināts elektroenerģijas patēriņš
Lietošana	Atvilktņu, plauktu un paliktņu izkārtojums tāds pats kā iekārtas piegādes brīdī.	
	Atveriet iekārtas durvis tikai tik bieži un uz tik ilgu laiku, cik nepieciešams. Ievietojiet rūpīgi sašķīrotus pārtikas produktus.	Bieža durvju atvēršana un ilgā turēšana vaļā rada aukstuma zudumus un silta gaisa ieplūšanu. Lai iekārtā uzturētu vēlamo temperatūru, kompresora darbības laiks paildzinās.
	Iepērkoties ņemiet līdzi aukstumsomu un nekavējoties ievietojiet produktus aukstumiekārtā. Izņemtus produktus iespējami ātri ievietojiet atpakaļ, pirms tie pārmērīgi sasilst. Siltus ēdienus un dzērienus pirms ievietošanas aukstumiekārtā atdzesējiet.	Silti ēdieni un līdzi ārējās vides temperatūrai sasīlušī pārtikas produkti rada aukstumiekārtā siltumu. Lai iekārtā uzturētu vēlamo temperatūru, kompresora darbības laiks paildzinās.
	Ievietojiet iekārtā rūpīgi iepakotus vai rūpīgi nosegtus produktus.	Šķidrumu iztvaikošana un kondensēšanās dzesēšanas zonā mazina dzesēšanas efektivitāti.
	Saldētus produktus atkausēšanai ievietojiet dzesēšanas zonā.	
	Nepārpildiet plauktus, lai iekārtā varētu cirkulēt gaiss.	Samazināta gaisa cirkulācija izraisa aukstuma zudumus.

Vadības panelis



A Vadības elementi – dzesēšanas zona

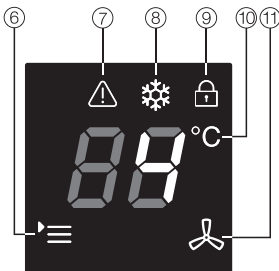
- ① Dzesēšanas zonas ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš
- ② Temperatūras iestatīšanas taustiņš
- ③ Dinamiskās dzesēšanas taustiņš (automātisks temperatūras sadalījums)

B Visas aukstumiekārtas galvenais ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš

C Vadības elementi – saldēšanas zona

- ④ Temperatūras iestatīšanas taustiņš
- ⑤ Intensīvās saldēšanas taustiņš

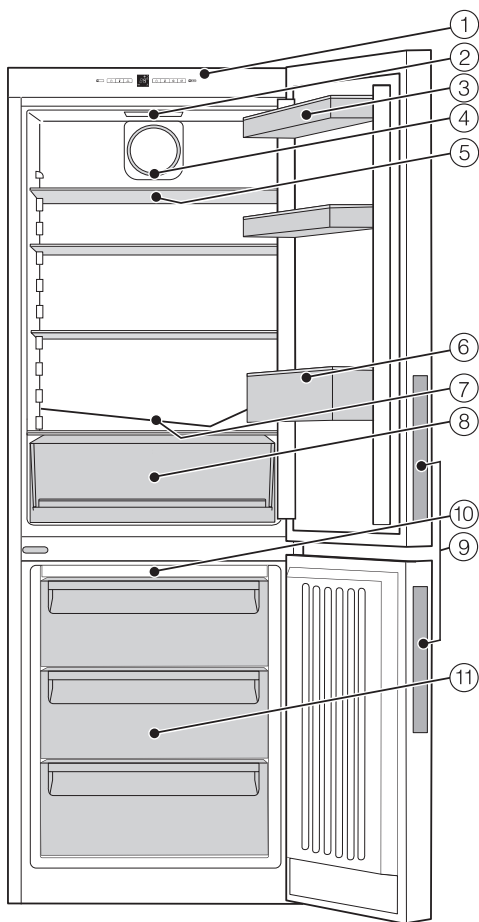
D Brīdinājuma signāla izslēgšanas taustiņš



E Displejs

- ⑥ Izvēlnes simbols (iestatījumu režīms: bloķēšanas ieslēgšana/izslēgšana, sabata režīma ieslēgšana/izslēgšana)
- ⑦ Trauksmes simbols
- ⑧ Intensīvās saldēšanas simbols
- ⑨ Bloķēšanas simbols
- ⑩ Temperatūras rādījums
- ⑪ Dinamiskās dzesēšanas simbols

Iekārtas apraksts



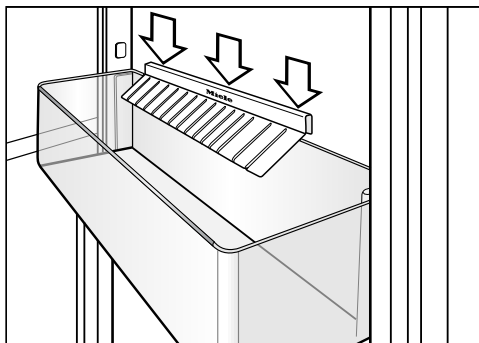
- ① Vadības panelis ar displeju
- ② Iekšējais apgaismojums
- ③ Durvju plaukts
- ④ Ventilators
- ⑤ Plaukts
- ⑥ Pudeļu plaukts ar pudeļu turētāju
- ⑦ Atkusušā ūdens tekne un izplūdes atvere
- ⑧ Augļu un dārzeņu atvilktnes, viendabīga
- ⑨ Roktura iedobes
- ⑩ "NoFrost" modulis
- ⑪ Saldēšanas atvilktnes (skaits atkarībā no modeļa)

Lai atvieglotu uzstādīšanu, saldētavas aizmugurē augšpusē ir transportēšanas rokturi un apakšpusē – transportēšanas skrūļi.

Šajā attēlā ir redzams iekārtas modeļa piemērs.

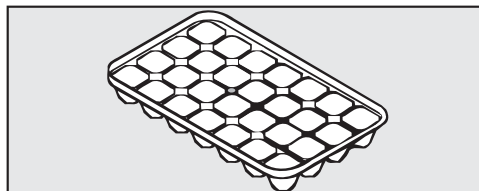
Pievienotie piederumi

Pudeļu turētājs

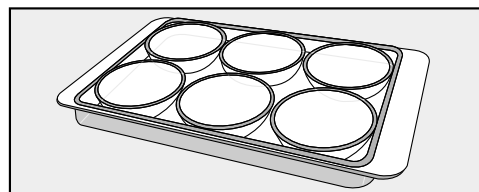


Pudeļu turētāja labeles sniedzas pudeļu plaukta virzienā un nodrošina pudeļu labāku stabilitāti iekārtas durvju atvēršanas un aizvēršanas laikā.

Ledus kubiņu trauks



Olu paliktnis

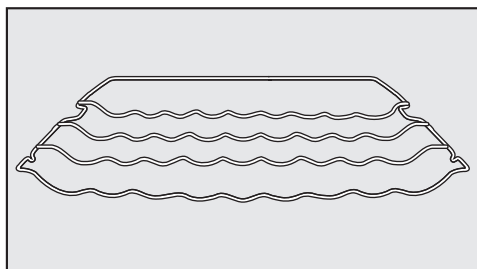


Papildus pasūtāmie piederumi

“Miele” sortimentā ir pieejami daudzi aukstumiekārtai piemēroti noderīgi piederumi, kā arī tīrīšanas un kopšanas līdzekļi.

Papildus pasūtāmos piederumus varat pasūtīt “Miele” internetveikalā. Šos izstrādājumus varat iegādāties arī “Miele” Klientu apkalpošanas dienestā (skatiet šīs instrukcijas beigās) un pie “Miele” pilnvarotā izplatītāja.

Pudeļu statīvs



Pudeļu statīvā pudeles dzesēšanas zonā var uzglabāt vertikāli un tādējādi ietaupīt vietu.

Pudeļu statīva novietojums dzesēšanas zonā ir maināms.

Universāla mikrošķiedras drāna

Mikrošķiedras drāna noder pirkstu nospiedumu un nelielu netīrumu notīrīšanai no nerūsējošā tērauda virsmām, iekārtu paneļiem, logiem, mēbelēm, automobiļu stikliem utt.

Piederumi

Komplekts “MicroCloth”

Komplektā “MicroCloth” ir iekļauta viena universālā, viena glāžu, kā arī viena pulēšanas drāna.

Drānas ir izgatavotas no īpaši izturīga un neplīstoša materiāla. Drānu īpaši smalkās mikrošķiedras nodrošina augstu tīrīšanas veiktspēju.

Smaržu filtrs ar turētāju KKF-FF (“Active AirClean”)

Smaržu filtrs dzesēšanas zonā neitralizē nepatīkamu aromātu un tādējādi nodrošina labāku gaisa kvalitāti.

Rezerves smaržu filtrs KKF-RF (“Active AirClean”)

Var iegādāties turētājam piemērotus smaržu filtrus. Ieteicams smaržu filtrus mainīt ik pēc 6 mēnešiem.

Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana

Pirms pirmās lietošanas reizes

Iepakojuma materiāli

- Izņemiet visus iepakojuma materiālus no iekārtas iekšpuses.

Aizsargplēve

Aukstumiekārta ir ietīta aizsargplēvē, kas to aizsargā transportēšanas laikā.

- Noņemiet aizsargplēvi tikai pēc tam, kad aukstumiekārta ir uzstādīta tai paredzētajā vietā.


Aukstumiekārtas tīrīšana

Lūdzu, ievērojiet atbilstīgos norādījumus nodaļā "Tīrīšana un kopšana".


- Notīriet aukstumiekārtas iekšējās virsmas un piederumus.

Aukstumiekārtas ieslēgšana

Lai nodrošinātu pietiekami zemu temperatūru, pirms pirmās produktu ievietošanas reizes saldēšanas zonai jāļauj darboties aptuveni 2 stundas. Ievietojiet pārtikas produktus saldēšanas zonā tikai tad, ja ir sasniegta pietiekami zema temperatūra (vismaz -18°C).

Saldētavu un dzesēšanas kameru vienlaikus ieslēdz ar labajā pusē novietoto galveno slēdzi .

Iebūvētās ieslēgšanas aizkaves dēļ kompresors var ieslēgties ar 8 minūšu aizkavi. Šī aizkave paildzina kompresora darbmūžu.


- Nospiediet labās puses galveno slēdzi , lai ieslēgtu saldēšanas un dzesēšanas zonu.

Saldētava sāk dzesēšanu, un temperatūras indikācija rāda saldēšanas zonā iestatīto temperatūru. Dzesēšanas zonas iekšējais apgaismojums darbojas, ja ir atvērtas iekārtas durvis.

Aukstumiekārtas ieslēgšana un izslēgšana

Aukstumiekārtas izslēgšana

Ja tiek rādīta saldēšanas zonas temperatūra, var izslēgt visu aukstumiekārtu.

- Lai izslēgtu saldēšanas un dzesēšanas zonu, spiediet labās puses galveno slēdzi  tik ilgi, līdz displejs nodziest.


Dzesēšanas un saldēšanas zona ir izslēgta. Ja tā nenotiek, ir ieslēgta bloķēšana (skatīt nodaļas “Citu iestatījumu veikšana” sadaļu “Bloķēšanas izslēgšana”).

Dzesēšanas zonas iekšējais apgaismojums nodziest, un dzesēšana ir izslēgta.

Atsevišķa dzesēšanas zonas izslēgšana

Dzesēšanas zonu var izslēgt atsevišķi, atstājot saldēšanas zonu ieslēgtu. Šī iespēja ir noderīga, piemēram, atvaļinājuma laikā.


Ja temperatūras indikācijā ir redzama dzesēšanas zonas temperatūra, dzesēšanas zonu var izslēgt atsevišķi.

- Lai izslēgtu dzesēšanas zonu, spiediet labās puses ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu  tik ilgi, līdz displejs nodziest.

Dzesēšanas zonas iekšējais apgaismojums un temperatūras indikācija nodziest. Dzesēšanas zona ir izslēgta. Temperatūras indikācijā tiek parādīta saldēšanas zonas temperatūra.

Dzesēšanas zonas atkārtota ieslēgšana

Dzesēšanas zonu var atkal ieslēgt atsevišķi.

- Lai ieslēgtu dzesēšanas zonu, 2 reizes nospiediet kreiso taustiņu .

Iedegas dzesēšanas zonas temperatūras indikācija. Dzesēšanas zonā tiek sākta dzesēšana, un, atverot durvis, iedegas iekšējais apgaismojums.

Ilgstošas prombūtnes gadījumā

Ja aukstumiekārta pirms ilgstoša nelietošanas perioda tiek izslēgta, taču netiek iztīrīta un durvis paliek aizvērtas, var veidoties pelējums. Noteikti iztīriet aukstumiekārtu.

Ja aukstumiekārtu ilgāku laiku nelietosiet, rīkojieties šādi:

- izslēdziet aukstumiekārtu;
- atvienojiet kontaktdakšu vai izslēdziet ēkas elektroinstalācijas drošinātājus;
- iztīriet aukstumiekārtu un atstājiet aukstumiekārtas durvis atvērtas, lai nodrošinātu pietiekamu gaisa cirkulāciju un nepieļautu nevēlamu aromātu veidošanos.

Pārtikas produktu uzglabāšanā ļoti nozīmīga ir pareizas temperatūras iestatīšana. Mikroorganismi izraisa strauju pārtikas produktu bojāšanos; to var novērst vai mazināt, izvēloties pareizu uzglabāšanas temperatūru. Temperatūra ietekmē mikroorganismu vairošanās ātrumu. Zemā temperatūrā šie procesi palēninās.

Temperatūra aukstumiekārtā paaugstinās šādos gadījumos:

- jo biežāk un ilgstošāk tiek atvērtas iekārtas durvis;
- jo vairāk pārtikas produktu tiek ievietots;
- jo siltāki ir tikko ievietotie pārtikas produkti;
- jo augstāka ir aukstumiekārtas apkārtējās vides temperatūra. Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (telpas temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro.

... dzesēšanas zonā

Ieteicamā temperatūra dzesēšanas zonā ir **4 °C**.


... saldēšanas zonā

Lai sasaldētu svaigus pārtikas produktus un uzglabātu tos ilgāku laiku, ir nepieciešama **-18°C** temperatūra. Šādā temperatūrā mikroorganismu vairošanās nenotiek gandrīz nemaz. Tiklīdz temperatūra kļūst augstāka nekā **-10°C**, sākas mikroorganismu izraisīta pārtikas produktu sadalīšanās un pārtikas produktus nevar ilgi uzglabāt. Tādēļ daļēji atkušus vai atkusus pārtikas produktus drīkst atkārtoti sasaldēt tikai pēc termiskas apstrādes (vārīšanas vai cepšanas). Augstā temperatūrā lielākā daļa mikroorganismu iet bojā.

Pareiza temperatūra

Temperatūras rādījums

Parastā darbības režīmā temperatūras indikācija displejā rāda vai nu **vēlamo dzesēšanas zonas temperatūru**, vai **vēlamo saldēšanas zonas temperatūru**.

Ieteikums: Temperatūras indikāciju var mainīt abās zonās, nospiežot vēlamās aukstuma zonas taustiņu .

Mainot temperatūras iestatījumu, **redzamais temperatūras rādījums mirgo**.

Vēlamā temperatūra temperatūras indikācijā un simbols  mirgo:

- temperatūra nav pieejamajā temperatūras rādījuma diapazonā;
- brīdinājums par aukstuma zudumu – temperatūra iekārtā ir paaugstinājusies par vairākiem grādiem. Vienlaikus atskan brīdinājuma signāls.


Īslaicīgs aukstuma zudums ir parasta parādība, ja tas ir radies šādu iemeslu dēļ:


- ilgāku laiku ir bijušas atvērtas iekārtas durvis, piemēram, lai izņemtu vai ievietotu lielāku daudzumu produktu;
- sasaldēšanai ir ievietoti svaigi pārtikas produkti.

Dzesēšanas/saldēšanas zonas temperatūras iestatīšana

Temperatūras iestatīšanas diapazons:

- dzesēšanas zonā no 3 līdz 9°C;
- saldēšanas zonā no -16 līdz -26°C.

Dzesēšanas un saldēšanas zonas temperatūru var iestatīt ar attiecīgās zonas taustiņu .

■ Spiediet taustiņu  tik reižu, līdz temperatūras rādījumā ir redzama vēlamā temperatūra.

Nospiežot taustiņu pirmoreiz, mirgo pēdējā iestatītā temperatūras vērtība.

Pēc tam temperatūras vērtība nepārtraukti mainās; kad ir sasniegta augstākā iespējamā vērtība, rādījums atsāk mainīties no zemākās iespējamās vērtības.

Jaunā temperatūras vērtība pēc neilga laika tiek automātiski apstiprināta un parādīta temperatūras indikācijā. Iestatītā dzesēšanas zonas temperatūras vērtība ir izgaismota. Iestatītā saldēšanas zonas temperatūras vērtība mirgo, līdz saldēšanas zonā ir sasniegta iestatītā temperatūra.

Temperatūra iekārtā tikai pamazām samniedz jauno iestatīto temperatūras vērtību.

Ieteikums: Ja temperatūras iestatījums ir mainīts, pārbaudiet temperatūras indikāciju **daļēji piepildītā saldētavā aptuveni pēc 6 stundām un pilnā saldētavā aptuveni pēc 24 stundām**. Tikai tad temperatūra iekārtā ir sasniegusi iestatīto vērtību.

- Ja pēc minētā laika temperatūra ir pārāk augsta vai pārāk zema, iestatiet temperatūru atkārtoti.

Intensīvās saldēšanas un dinamiskās dzesēšanas funkcijas lietošana

Intensīvās saldēšanas funkcija

Lai efektīvi sasaldētu pārtikas produktus, pirms svaigu produktu ievietošanas saldēšanas zonā ieslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju.

Tādējādi pārtikas produkti tiks sasaldēti straujāk un tiks labāk saglabāta to uzturvērtība, vitamīni, izskats un garša.

Izņēmumi:

- ja tiek ievietoti jau sasaldēti pārtikas produkti;
- ja diennaktī netiek ievietots vairāk nekā 2 kg produktu.


Ja temperatūras indikācijā ir redzama saldēšanas zonas temperatūra, var ieslēgt intensīvās saldēšanas funkciju.

Intensīvās saldēšanas funkcijas ieslēgšana


Intensīvās saldēšanas funkcija jāieslēdz **6 stundas pirms saldējamo produktu ievietošanas**. Ja saldēšanai ievietojat **maksimālo saldējamo daudzumu**, intensīvās saldēšanas funkcija ir jāieslēdz **24 stundas** iepriekš.

Iebūvētās ieslēgšanas aizkaves dēļ kompresors var ieslēgties ar 8 minūšu aizkavi. Šī aizkave paildzina kompresora darbību.



- Īsi nospiediet taustiņu .

Iedegas simbols . Temperatūra saldēšanas zonā pazeminās, jo aukstumiekārta darbojas ar maksimālo dzesēšanas jaudu.

Intensīvās saldēšanas funkcijas izslēgšana

Intensīvās saldēšanas funkcija automātiski izslēdzas pēc aptuveni 65 stundām. Simbols  nodziest, un saldētava turpina darboties ar parasto dzesēšanas jaudu.

Lai taupītu elektroenerģiju, intensīvās saldēšanas funkciju var izslēgt priekšlaicīgi.

- Turiet nospiestu taustiņu , līdz simbols  nodziest.

Dzesēšana aukstumiekārtā atsāk darboties ar parasto jaudu.

Intensīvās saldēšanas un dinamiskās dzesēšanas funkcijas lietošana

Dinamiskās dzesēšanas funkcija

Ja netiek lietota dinamiskā dzesēšana ("DynaCool"), dabiskās gaisa cirkulācijas dēļ dzesēšanas kamerā veidojas dažādas aukstuma zonas (aukstais gaiss ir smagāks, tāpēc pārvietojas uz apakšējo zonu). Šīs aukstuma zonas vajadzētu atbilstoši izmantot pārtikas produktu uzglabāšanai (skatīt nodaļu "Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā").

Taču, ja vienlaikus ir jāievieto liels daudzums produktu (piemēram, viesībām), ar dinamiskās dzesēšanas funkciju var uzturēt samērā vienmērīgu temperatūru visās dzesēšanas kameras zonās, lai visu ievietoto produktu dzesēšanas intensitāte būtu aptuveni vienāda. Temperatūru joprojām var iestatīt kā parasti.


Dinamiskās dzesēšanas funkciju ieteicams ieslēgt arī šādos gadījumos:

- ja telpas temperatūra ir augstāka nekā 30°C;
- ja ir augsts gaisa mitrums (piemēram, vasarā).

Ja temperatūras indikācijā ir redzama dzesēšanas zonas temperatūra, var ieslēgt dinamiskās dzesēšanas funkciju.

Dinamiskās dzesēšanas ieslēgšana



- Īsi nospiediet taustiņu .

Iedegas simbols .

Ventilators ir gatavs darbam un ieslēdzas, kad darbojas kompresors.

Dinamiskās dzesēšanas izslēgšana

Dinamiskās dzesēšanas funkcijas izmantošana nedaudz palielina enerģijas patēriņu, tāpēc parastos apstākļos dinamisko dzesēšanu ieteicams izslēgt.


- Turiet nospiestu taustiņu , līdz simbols  nodziest.

Lai taupītu elektroenerģiju, ventilators automātiski īslaicīgi izslēdzas, ja iekārtas durvis ir atvērtas.

Temperatūras un durvju brīdinājuma signāls

Aukstumiekārta ir aprīkota ar brīdinājuma sistēmu, lai saldēšanas zonā nenotiktu nepamanīta temperatūras paaugstināšanās un lai izvairītos no elektroenerģijas zudumiem, ko varētu radīt neaizvērtas iekārtas durvis.


Saldēšanas zona ar temperatūras brīdinājuma signālu


Ja saldēšanas temperatūra sasniedz pārāk augstu vērtību, iekārtas displejā mirgo temperatūras indikācija un simbols . Papildus atskan brīdinājuma signāls.

Tas, kādu temperatūras diapazonu saldētava atpazīst kā pārāk siltu, ir atkarīgs no temperatūras iestatījuma.

Skaņas un gaismas signāls tiek aktivēts, ja:

- ieslēdzat aukstumiekārtu un temperatūra atsevišķā temperatūras zonā pārāk atšķiras no iestatītās temperatūras;
- šķirojot un izņemot saldētos produktus, iekārtā ieplūst pārāk daudz silta telpas gaisa;
- sasaldēšanai ievietojat lielu daudzumu pārtikas produktu;
- sasaldēšanai ievietojat siltus svaigos pārtikas produktus;
- ir noticis strāvas padeves pārtraukums;
- aukstumiekārta ir bojāta.

Tiklīdz trauksmes stāvoklis ir novērsts, brīdinājuma skaņas signāls izslēdzas, temperatūras indikācija deg nepārtraukti un simbols  nodziest.

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.

Ja temperatūra ilgāku laiku ir bijusi augstāka nekā -18°C , produkti var daļēji vai pilnīgi atkust. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Pārbaudiet, vai produkti nav daļēji vai pilnīgi atkususi. Tādā gadījumā patērējiet šos pārtikas produktus pēc iespējas drīzāk vai pirms atkārtotas sasaldēšanas pārstrādājiet tos (izvēriet vai izcepiet).

Durvju brīdinājuma signāls

Ja iekārtas durvis ir atvērtas ilgāk nekā 60 sekundes, atskan brīdinājuma signāls.


Tiklīdz iekārtas durvis ir aizvērtas, skaņas signāls apklust.

Brīdinājuma signāla priekšlaicīga izslēgšana

Ja brīdinājuma signāls traucē, varat izslēgt to priekšlaicīgi.

■ Nospiediet taustiņu .


Brīdinājuma signāls apklust.

Temperatūras trauksmes gadījumā simbols  joprojām ir izgaismots, līdz trauksmes situācija ir novērsta.

Iestatījumu režīms

Noteiktus saldētavas iestatījumus ir iespējams veikt iestatījumu režīmā.

Bloķēšanas ieslēgšana/izslēgšana	c
Sabata režīma iestatīšana	5


Iestatījumu režīms displejā tiek attēlots ar simbolu .


Kā atvērt iestatījumu režīmu un kā mainīt iestatījumus, ir aprakstīts turpmāk.

Bloķēšanas ieslēgšana/izslēgšana



Bloķēšana pasargā aukstumiekārtu no nejaušas izslēgšanas.

– Bloķēšanas ieslēgšana


- Aptuveni 5 sekundes turiet nospiestu taustiņu .


Iedegas simbols  un displejā mirgo simbols 5.


Iestatījumu režīms ir aktivēts.

- Nospiediet saldēšanas zonas taustiņu  un displejā mirgo c.
- Īsi nospiediet taustiņu , lai atlasītu bloķēšanas funkciju.

Displejā tiek parādīts rādītājs c 7.


- Īsi nospiediet taustiņu , lai ieslēgtu bloķēšanu.



Iedegas simbols .

- Lai aizvērtu iestatījumu režīmu, nospiediet saldēšanas zonas labās puses galveno slēdzi .



Displejā tiek parādīta temperatūra.

– Bloķēšanas izslēgšana

- Aptuveni 5 sekundes turiet nospiestu taustiņu .

Deg simbols  un simbols  un displejā mirgo 5.

Iestatījumu režīms ir aktivēts.


- Nospiediet saldēšanas zonas taustiņu  un displejā mirgo c.
- Īsi nospiediet taustiņu , lai atlasītu bloķēšanas funkciju.

Displejā tiek parādīts rādītājs c 7.

- Īsi nospiediet taustiņu , lai izslēgtu bloķēšanu.


Citu iestatījumu veikšana

Simbols  nodziest.

- Lai aizvērtu iestatījumu režīmu, nospiediet saldēšanas zonas galveno slēdzi .

Displejā tiek parādīta temperatūra.

Sabata režīma ieslēgšana/izslēgšana

 Bojātu pārtikas produktu lietošana var apdraudēt veselību.


Tā kā par iespējamo strāvas padeves pārtraukumu sabata režīma laikā netiek rādīts brīdinājums, saldējamie produkti var daļēji vai pilnīgi atkust. Tādējādi saīsinās pārtikas produktu glabāšanas laiks.

Pārbaudiet, vai produkti nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Tādā gadījumā patērējiet šos pārtikas produktus pēc iespējas drīzāk vai pirms atkārtotas saldēšanas pārstrādājiet tos (izvēriet vai izcepjiet).

Lai lietotājs varētu ievērot reliģiskās tradīcijas, aukstumiekārtai ir sabata režīms.

Sabata režīma laikā tiek izslēgtas šādas funkcijas:


- iekšējais apgaismojums, ja iekārtas durvis ir atvērtas;
- visi skaņas un gaismas signāli;
- temperatūras indikācija;
- intensīvā saldēšana un dinamiskā dzesēšana (ja pirms tam bija ieslēgta).


Taustiņš  ir pieejams atlasīšanai, lai izslēgtu sabata režīmu.

Sabata režīma funkcija automātiski izslēdzas pēc aptuveni 120 stundām.


Nodrošiniet, lai iekārtas durvis būtu cieši aizvērtas, jo ir izslēgti visi gaismas un skaņas brīdinājuma signāli.

– Sabata režīma ieslēgšana


- Aptuveni 5 sekundes turiet nospiestu taustiņu .

Iedegas simbols  un displejā mirgo simbols 5.

Iestatījumu režīms ir aktivēts.


- Īsi nospiediet taustiņu , lai atlasītu sabata režīma funkciju.


Displejā tiek parādīts rādījums 57.

- Īsi nospiediet taustiņu , lai apstiprinātu iestatījumu.

Displejs nodziest un sabata režīms ir ieslēgts.


– Sabata režīma izslēgšana

- 2 reizes īsi nospiediet taustiņu , lai izslēgtu sabata režīmu.

Iedegas simbols  un displejā mirgo simbols 5.

Iestatījumu režīms ir aktivēts.


Sabata režīms ir izslēgts.

- Lai aizvērtu iestatījumu režīmu, nospiediet galveno slēdzi .

Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā

Sprādziena risks.

Neuzglabāriet aukstumiekārtā sprādzienbīstamas vielas un produktus, kas satur degošas, strauji izplūstošas gāzes (piemēram, aerosolus).

 Uzglabājot aukstumiekārtā vai tās durvju nodalījumos taukus vai eļļu saturošus pārtikas produktus, plastmasas daļās var rasties sprieguma plaisas un tās var salūzt vai saplaisāt.

Uzmanieties, lai iztecējuši tauki vai eļļa nonāktu saskarē ar aukstumiekārtas plastmasas daļām.

Dažādas aukstuma zonas

Dabiskās gaisa cirkulācijas dēļ dzesēšanas zonā veidojas dažādas temperatūras zonas.

Aukstais gaiss ir smagāks, tāpēc tas atrodas dzesēšanas zonas apakšējā daļā. Ievietojot produktus uzglabāšanai, izmantojiet šīs temperatūras zonu atšķirības.

Ieteikums: Nenovietojiet pārtikas produktus pārāk cieši citu pie cita, jo tā tiek traucēta gaisa cirkulācija.

Ja gaisa cirkulācija nav pietiekama, mazinās dzesēšanas veiktspēja un palielinās elektroenerģijas patēriņš. Neaizsedziet pie aizmugurējās sienas novietoto ventilatoru.

Ieteikums: Neuzglabāriet pārtikas produktus tā, lai tie saskartos ar iekārtas aizmugurējo sienu. Pretējā gadījumā tie var piesalt pie aizmugurējās sienas.

Šai aukstumiekārtai ir dinamiska dzesēšana, kas ventilatora darbības laikā nodrošina vienmērīgu temperatūru. Atšķirīgās aukstuma zonas tādējādi ir mazāk izteiktas.

Siltākā zona

Vissiltākā vieta dzesēšanas zonā atrodas priekšpusē pašā augšā un iekārtas durvīs. Šajā zonā var ievietot, piemēram, sviestu, lai tas nesastingtu un to varētu vieglāk uzziest, kā arī sieru, lai tas nezaudētu aromātu.

Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā

Aukstākā zona

Dzesēšanas zonas aukstākā zona ir tieši virs augļu un dārzeņu atvilktnes un pie aizmugurējās sienas.

Šajās zonās glabājiet siltumneizturīgus produktus, kas ātri bojājas, piemēram:

- zivis, gaļu, putnu gaļu;
- desas, gatavos ēdienus;
- olu un krējuma ēdienus/konditorejas izstrādājumus;
- svaigu mīklu, kūkas, picas, sacepumu masas;
- svaigo sieru un citus nepasterizētus piena produktus;
- plēvē iepakotus lietošanai gatavus dārzeņus;
- svaigus visu veidu pārtikas produktus (kuru minimālais derīguma termiņš ir norādīts ar nosacījumu, ka tie tiek uzglabāti vismaz 4°C temperatūrā).

- cietie sieri (piemēram, parmezāns, kalnu siers).

Ievietošanai dzesēšanas zonā nepiemēroti produkti

Ne visi pārtikas produkti ir piemēroti uzglabāšanai temperatūrā, kas ir zemāka nekā 5 °C, jo tie var būt jutīgi pret aukstumu.

Aukstumneizturīgi pārtikas produkti:

- ananasi, avokado, banāni, granātāboli, mango, melones, papaijas, mārakuļas, citrusaugļi (piemēram, citroni, apelsīni, mandarīni, greipfrūti);
- augļi (kas jānogatavina);
- baklažāni, gurķi, kartupeļi, paprika, tomāti, cukīni;

Pārtikas produktu uzglabāšana dzesēšanas zonā

Norādījumi par pārtikas produktu iegādi

Svarīgs ilgas glabāšanas priekšnosacījums ir pārtikas produktu svaigums, kad tie tiek novietoti uzglabāšanai.

Pievērsiet uzmanību derīguma termiņam un pareizai uzglabāšanas temperatūrai.

Centieties nepārtraukt dzesēšanas ķēdi, kamēr, piemēram, transportējat pārtikas produktus siltā automobilī.

Pareiza pārtikas produktu uzglabāšana

Uzglabājiet produktus dzesēšanas zonā **iesaiņotus vai rūpīgi nosegtus**. Tādējādi netiek pieļauta citu produktu aromātu uzsūkšana, pārtikas produktu izžūšana un iespējamo baktēriju izplatīšanās. Tas ir īpaši jāievēro, uzglabājot dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktus. Īpaši parūpējieties, lai jēla gaļa un zivis nenonāktu saskarē ar citiem pārtikas produktiem.

Iestatot pareizu temperatūru un ievērojot atbilstošas higiēnas prasības, ievērojami paildzinās pārtikas produktu uzglabāšanas laiks un mazinās pārtikas atkritumu daudzums.

Augļi un dārzeņi

Neiepakotus augļus un dārzeņus var uzglabāt augļu un dārzeņu atvilktnē.

Pārtikas produkti ar augstu olbaltumvielu saturu

Ņemiet vērā, ka produkti ar augstu olbaltumvielu saturu bojājas ātrāk. Tas nozīmē, ka, piemēram, gliemenes un vēžveidīgie, bojājas ātrāk nekā zivis, savukārt zivis bojājas ātrāk nekā gaļa.

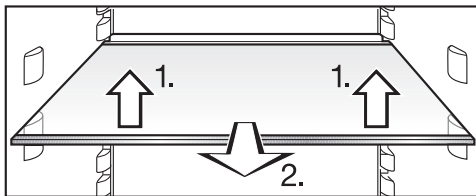
Durvju/pudeļu plaukta pārvietošana

Pārvietojiet tikai tukšus durvju/pudeļu plauktus.

- Bīdīet durvju/pudeļu plauktu uz augšu un izņemiet virzienā uz priekšu.
- Ievietojiet durvju/pudeļu plauktu izvēlētajā vietā. Pārliecinieties, ka tas ir pareizi un cieši piespiests pacelumiem.

Plauktu novietojuma maiņa

Plaukti ar fiksatoriem ir nodrošināti pret nejaušu izvilkšanu.



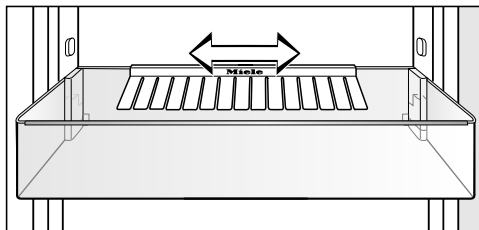
- Plauktu novietojumu var mainīt atkarībā no dzesējamo produktu augstuma.

1. Plauktus priekšpusē nedaudz paceļiet.
2. Izņemiet tos.

Izvirzītajai apmalei plaukta aizmugurējā aizsarglīstē jābūt vērstai uz augšu, lai pārtikas produkti nesaskartos ar aizmugurējo sienu un nepiesaltu.

- Pēc tam iebīdīet plauktus vēlamojā ievietošanas līmenī.

Pudeļu turētāja pārvietošana vai izņemšana



Pudeļu turētāju var pārbīdīt pa labi vai pa kreisi. Tādējādi var atbrīvot vairāk vietas dzērieniem kārbās.

Pudeļu turētāju var arī izņemt (piemēram, lai iztīrītu).

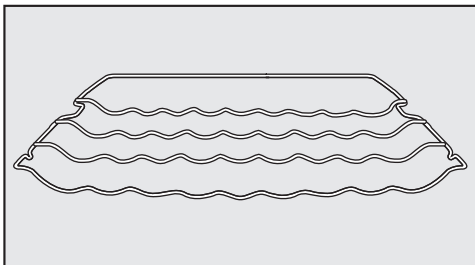
- Novelciet pudeļu turētāju no aizmugurējās pudeļu plaukta malas.

Pēc tīrīšanas pudeļu turētāju var atkal uzspraust.

Dzesēšanas zonas iekšpusē izkārtojums

Pudeļu statīva pārvietošana

Pudeļu statīvu var iegādāties kā papildus pasūtāmu piederumu (skatīt “Piederumi - Papildus pasūtāmie piederumi”).



Pudeļu statīva novietojumu aukstumiekārtā var mainīt.

- Pudeļu statīvs tā priekšpusē ir nedaudz jāpaceļ uz augšu, mazliet jāpavelk uz priekšu un jāizceļ tā, lai fiksācijas rieta tiktu atbrīvota no atbalsta izvirzījumiem, un pēc vajadzības jāpārvieto augstāk vai zemāk.

Izvirzītajai apmalei statīva aizmugurē jābūt vērstai uz augšu, lai pudeles nesaķartos ar aizmugurējo sienu.

Pudeļu statīva fiksatori novērš pudeļu plaukta nejaušu izvilkšanu.

Smaržu filtra pārvietošana

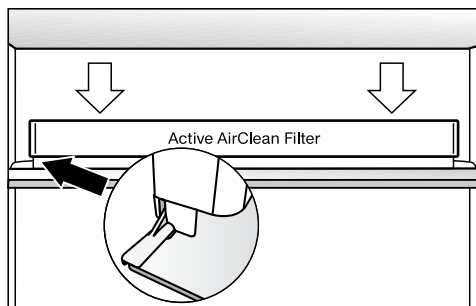
Smaržu filtru ar KKF-FF turētāju (“Active AirClean”) var iegādāties kā papildus pasūtāmu piederumu (skatīt nodaļas “Piederumi” sadaļu “Papildus pasūtāmie piederumi”).

Ja iekārtā ir ievietoti produkti, kas izdala spēcīgu aromātu (piemēram, ļoti pikants siers), ievērojiet turpmākos norādījumus.

- Novietojiet turētāju ar smaržu filtraiem uz tā plaukta, uz kura atrodas attiecīgie produkti.
- Ja nepieciešams, mainiet smaržu filtrus biežāk.
- Ievietojiet aukstumiekārtā papildu smaržu filtrus (ar turētāju) (skatīt nodaļas “Piederumi” sadaļu “Papildus pasūtāmie piederumi”).

Smaržu filtru turētājs jānostiprina uz plaukta aizmugurējās aizsarglīstes.

- Lai pārvietotu smaržu filtru, novelciet smaržu filtru turētāju no aizsarglīstes virzienā uz augšu.



- Nostipriniet to uz vajadzīgā plaukta aizsarglīstes.

Maksimālais sasaldējamo produktu daudzums

Lai pārtikas produktus pēc iespējas ātrāk pilnībā sasaldētu, nedrīkst pārsniegt maksimālo sasaldējamo produktu daudzumu. Maksimālais 24 stundu laikā sasaldējamais produktu daudzums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes kā "Sasaldējamo produktu daudzums ... kg/24 h".

Kas notiek, sasaldējot svaigus pārtikas produktus?

Svaigi pārtikas produkti jāsasaldē pēc iespējas ātrāk, lai saglabātu to uzturvērtību, vitamīnus, izskatu un garšu.

Jo lēnāk pārtikas produkti tiek sasaldēti, jo vairāk šķidruma no atsevišķajām šūnām nokļūst starp tām. Šūnas saraujas. Pēc atkausēšanas tikai daļa pirms tam izplūdušā šķidruma var nokļūt atpakaļ šūnās. Praksē tas nozīmē, ka pārtikas produkts ir lielā mērā zaudējis sulīgumu. To var saprast no tā, ka pēc atkausēšanas ap pārtikas produktu veidojas liela ūdens peļķe.

Ja pārtikas produkti tika ātri sasaldēti, šūnu šķidrumam bija mazāk laika, lai no šūnām nokļūtu starp tām. Šūnas saraujas ievērojami mazāk. Pēc atkausēšanas tikai nelielais pirms tam izplūdušā šķidruma daudzums var nokļūt atpakaļ šūnās, tādējādi sulīguma zudums ir ļoti ierobežots. Veidojas tikai neliela ūdens peļķe.

Gatavo dziļi sasaldēto produktu glabāšana

Nesasaldējiet atkārtoti pilnīgi vai daļēji atkusušus produktus. Produktus drīkst vēlreiz sasaldēt tikai pēc to termiskās apstrādes (vārīšanas vai cepšanas).

Iegādājoties uzglabāšanai gatavus dziļi sasaldētus produktus, jau veikalā pārbaudiet:

- vai iepakojums nav bojāts;
- derīguma termiņu;
- produkta iegādes vietā saldētavas temperatūru.

Ja saldētavas temperatūra ir augstāka nekā -18°C , saldēto produktu uzglabāšanas ilgums samazinās.

- Iegādājieties saldētus produktus iepirkšanās beigās un transportējiet tos, ietītus laikrakstu papīrā vai ievietotus aukstumsomā.
- Mājās nekavējoties ievietojiet saldētus produktus aukstumiekārtā.

Saldēšana un uzglabāšana

Pārtikas produktu sasaldēšana mājās apstākļos

Saldēšanai izvēlieties tikai svaigus un kvalitatīvus pārtikas produktus.

Pirms sasaldēšanas ņemiet vērā!

- **Saldēšanai ir piemēroti** šādi produkti:
svaiga gaļa, māļputni, medījums, zivis, dārzeņi, garšaugi, svaigi augļi, piena produkti, konditorejas izstrādājumi, ēdienu pārpalikumi, olas dzeltenums, olas baltums un daudzi gatavie ēdieni.
- **Saldēšanai nav piemēroti** šādi produkti:
vīnogas, lapu salāti, redīsi, rutki, skābais krējums, majonēze, veselas olas ar čaumalām, sīpoli, veseli, neapstrādāti āboli un bumbieri.
- Lai saglabātu dārzeņu krāsu, garšu, aromātu un C vitamīnu, dārzeņus pirms sasaldēšanas ieteicams blanšēt. Šai nolūkā iegremdējiet nelielas dārzeņu porcijas uz 2–3 minūtēm vārošā ūdenī. Pēc tam izņemiet dārzeņus un strauji atdzesējiet aukstā ūdenī. Noteciniet ūdeni no dārzeņiem.
- Liesa gaļa ir daudz piemērotāka saldēšanai nekā trekna un to var uzglabāt ievērojami ilgāk.
- Starp karbonādes, steika, šniceles un cita veida gaļas izstrādājumu gabaliem iekļāji pārtikas plēvi. Tā jūs nepieļausiet produktu sasaldēšanu vienā gabalā.
- Neapstrādātiem pārtikas produktiem un blanšētiem dārzeņiem pirms sasaldēšanas nav jāpievieno garšvielas

un sāls, bet gatavajiem ēdieniem jāpievieno tikai ļoti neliels daudzums garšvielu un sāls. Dažām garšvielām sasaldējot mainās garšas intensitāte.

- Lai nepieļautu jau sasaldēto produktu atkuššanu un nepalielinātu elektroenerģijas patēriņu, silti ēdieni un dzērieni pirms ievietošanas saldētavā ir jāatdzesē.

Saldējamo produktu iepakojšana

- Pirms saldēšanas produkti jāsadala porcijās.

– Piemērots iepakojums

- Plastmasas plēves
- Polietilēna tunelplēve
- Alumīnija folija
- Saldēšanai paredzēti trauki

– Nepiemērots iepakojums

- Iesaiņojamais papīrs
- Pergamenta papīrs
- Celofāns
- Atkritumu maisiņi
- Lietoti iepirkumu maisiņi
- Izspiediet no iepakojuma gaisu.
- Cieši noslēdziet iepakojumu ar:
 - gumijas grezenu;
 - plastmasas saspraudi;
 - aukliņu;
 - aukstumizturīgu līmlenti.

Ieteikums: Polietilēna maisiņus un tunelplēves var arī aizkausēt ar plēves sakausēšanas ierīci.


- Uz iepakojuma uzrakstiet saturu un sasaldēšanas datumu.

Pirms produktu ievietošanas

- Ja svaigo produktu daudzums pārsniedz 2 kg, kādu laiku pirms produktu ievietošanas ieslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju (skatīt nodaļas “Intensīvās saldēšanas un dinamiskās dzesēšanas funkcijas izmantošana” sadaļu “Intensīvās saldēšanas funkcija”).

Tādējādi iepriekš sasaldētie produkti saņems aukstuma rezervi.

Produktu ievietošana

 Bojājumu risks pārāk liela ievietoto produktu smaguma dēļ.

Pārāk liels ievietoto produktu smagums var izraisīt saldēšanas zonas atvilktnes bojājumus.

Ievērojiet saldēšanas atvilktnes maksimālo ielādes daudzumu 20 kg.

Lai pasargātu saldētos produktus no atkuššanas, tikko ievietotie pārtikas produkti nedrīkst saskarties ar jau sasaldētajiem.

- Lai nepieļautu sasalšanu vienā gabalā vai piesalšanu virsmām, iepakojumam pirms ievietošanas saldētavā ir jābūt sausam.

Ja ventilācijas atveres ir aizsegtas, mazinās dzesēšanas veikspēja un palielinās elektroenerģijas patēriņš. Ievietojot saldējamus produktus, pārliecinieties, ka netiek aizsegtas ventilācijas atveres.

- Izvietojiet saldējamus produktus visā augšējo saldēšanas atvilktnu platībā.

Saldētu produktu uzglabāšanas laiks

Pārtikas produktu uzglabāšanas ilgums ir ļoti dažāds, pat uzturot paredzēto -18 °C temperatūru. Arī saldētos produktos notiek ļoti palēnināts noārdīšanās process. Gaisa skābekļa ietekmē, piemēram, tauki var sasmakt. Tāpēc lietu gaļu var uzglabāt apmēram divreiz ilgāk nekā treknu gaļu.

Norādītie uzglabāšanas laiki ir orientējošās vērtības dažādu grupu pārtikas produktu uzglabāšanai saldēšanas zonā.

Pārtikas produktu grupa	Uzglabāšanas laiks (mēneši)
saldējums	2 līdz 6
maize, konditorejas izstrādājumi	2 līdz 6
siers	2 līdz 4
zivis, trekņas	1 līdz 2
zivis, liesas	1 līdz 5
desa, šķiņķis	1 līdz 3
medījumu gaļa, cūkgaļa	1 līdz 12
putnu gaļa, liellopu gaļa	2 līdz 10
dārzeņi, augļi	6 līdz 18
garšaugi	6 līdz 10

Ja saldētie produkti ir iegādāti veikalā, noteicošais ir uzglabāšanas termiņš, kas ir norādīts uz iepakojuma.

Saldēšana un uzglabāšana

Konstantā saldētavas -18 °C temperatūrā un ievērojot atbilstošas higiēnas prasības, var izmantot maksimālu pārtikas produktu uzglabāšanas termiņu un mazināt pārtikas atkritumu daudzumu.

Saldēto produktu atkausēšana

Nesasaldējiet atkārtoti pilnīgi vai daļēji atkusušus produktus. Produktus drīkst vēlreiz sasaldēt tikai pēc to termiskās apstrādes (vārīšanas vai cepšanas).

Saldētus produktus var atkausēt:

- mikroviļņu krāsnī;
- cepeškrāsnī karstā gaisa vai atkausēšanas režīmā;
- istabas temperatūrā;
- dzesēšanas zonā (aukstums, kas izdalās no saldētajiem produktiem, tiek izmantots citu produktu dzesēšanai);
- tvaika krāsnī.

Plakanus gaļas un zivs gabalus pēc daļējas atkuššanas var ievietot karstā pannā.

Gaļas un zivs gabali (piemēram, maltā gaļa, cālis, zivs fileja) ir jāatkausē tā, lai tie nesaskartos ar citiem pārtikas produktiem. Rūpīgi savāciet un likvidējiet no produktiem izplūdušo šķidrumu.

Augļus var atkausēt istabas temperatūrā – gan iepakojumā, gan nosegtā traukā.

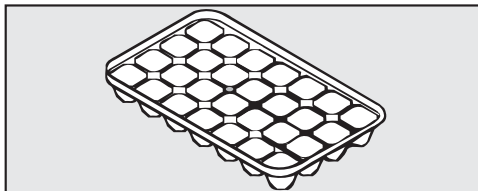
Dārzenus, iepriekš neatkausējot, var ievietot verdošā ūdenī vai karstās taukvielās. Gatavošanas laiks mainītās šūnu struktūras dēļ ir nedaudz īsāks nekā svaigiem dāržiem.

Paātrināta dzērienu atdzesēšana

Pudeles, kas ievietotas saldētavā paātrinātai atdzesēšanai, jāizņem **ne vēlāk kā pēc stundas**. Pudeles var pārsprāgt.

Piederumu izmantošana

Ledus kubiņu pagatavošana



- Piepildiet ledus kubiņu trauku līdz trim ceturtdaļām tilpuma ar ūdeni un ievietojiet to saldētavas atvilktnē uz pamatnes.
- Ja ledus kubiņu trauks ir piesalis, tā atbrīvošanai lietojiet neasu priekšmetu, piemēram, karotes kātu.

Ieteikums: Lai ledus kubiņus varētu vieglāk izņemt no trauka, trauku var brīdi paturēt tekošā ūdenī.

Iekšējais izkārtojums

Atvilktnes izņemšana

Atvilktnes var izņemt, lai ievietotu vai izņemtu produktus, vai tīrīšanas nolūkā.

Izņemot vienu saldēšanas zonas atvilktni, var arī palielināt saldēšanas zonu, ja ir jāievieto lielāka izmēra produkti, piemēram, tītars vai medījuma gaļa.

Ja izņemat saldētavas atvilktnes, lūdzu, ņemiet vērā, ka apakšējā saldēšanas atvilktnē vienmēr jāatstāj saldētavā.

- Izvelciet atvilktnes līdz atdurei un izceliet uz augšu.

Atkausēšana

Dzesēšanas zona

Dzesēšanas zona tiek atkausēta automātiski.

Ar iekārtas darbību saistīti procesi kompresora darbības laikā var izraisīt sarmas un sīku ūdens pilienu veidošanos uz dzesēšanas zonas aizmugurējās sienas. Tie nav jānoslauka, jo tie iztvaiko automātiski kompresora radītā siltuma ietekmē.

Atkausēšanas procesā izveidojies ūdens pa īpašu tekni un izplūdes cauruli tiek novadīts iztvaicēšanas sistēmā aukstumiekārtas aizmugurē.

Raugieties, lai kušanas ūdens tekne un izplūdes atvere vienmēr būtu tīra. Kušanas ūdens izplūdei vienmēr ir jānotiek bez traucējumiem.


Saldēšanas zona

Aukstumiekārta ir aprīkota ar “NoFrost” sistēmu, kas nodrošina iekārtas automātisku atkausēšanu.

Mitrums, kas nogulsnējas pie iztvaicētāja, laiku pa laikam tiek automātiski izkausēts un iztvaicēts.

Automātiskās atkausēšanas dēļ saldēšanas zonā nekad neuzkrājas ledus. Šī īpašā sistēma nodrošina, ka pārtikas produkti tās darbības laikā netiek atkausēti.

Nodrošiniet, lai iekārtas elektronikā vai apgaismes ierīcēs neieklejūtu ūdens.

 Iekārtā iekļuvis mitrums var izraisīt bojājumus.

Tvaika tīrīšanas ierīces radītais tvaiks var bojāt plastmasas daļas un elektriskās daļas.

Neizmantojiet aukstumiekārtas tīrīšanai tvaika tīrīšanas ierīces.

Caur kušanas ūdens izplūdes atveri nedrīkst novadīt tīrīšanai lietoto ūdeni.

Nedrīkst noņemt aukstumiekārtas iekšpusē piestiprināto identifikācijas datu plāksnīti. Tā būs nepieciešama darbības traucējumu gadījumā.

Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem

Aukstumiekārtas iekšpuses tīrīšanai izmantojiet tikai pārtikas produktiem nekaitīgus tīrīšanas un kopšanas līdzekļus.

Lai pasargātu visas virsmas no bojājumiem, **nelietojiet** tīrīšanai:

- sodu, amonjaku, skābes vai hlorīdus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- kaļķi šķīdinošus tīrīšanas līdzekļus;
- abrazīvus tīrīšanas līdzekļus (piemēram, pulverveida vai krēmveida tīrīšanas līdzekļus, tīrīšanas pastas, pumeku);
- šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus;
- nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus;
- trauku mašīnu tīrīšanas līdzekļus;
- cepeškrāsns tīrīšanas aerosolus;
- stikla tīrīšanas līdzekļus;
- abrazīvus, cietus sūkļus un birstes (piemēram, katlu beržamos sūkļus);
- gumijas kasīkļus;
- asus metāla skrāpļus.

Tīrīšanai ieteicams izmantot tīru sūkli, remdenu ūdeni un nelielu daudzumu mazgāšanai ar rokām paredzēta trauku mazgājamā līdzekļa.

Svarīgus norādījumus par iekārtas tīrīšanu skatiet turpmākajās lappusēs.

Tīršana un kopšana

Aukstumiekārtas sagatavošana tīršanai

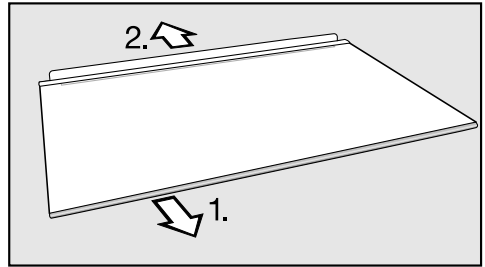
- Izslēdziet aukstumiekārtu.

Displeja apgaismojums nodziest, un dzesēšana tiek izslēgta.

- Izņemiet no aukstumiekārtas pārtikas produktus un novietojiet tos vēsā vietā.
- Izņemiet durvju plauktus un pudeļu turētājus no iekārtas durvīm.
- Izņemiet saldēšanas atvilktnes.
- Izņemiet visas izņemamās iekārtas daļas, lai tās notīrītu.

Plaukta izjaukšana

- Novietojiet plauktu uz darba virsmas ar virspusi uz leju uz mīkstas pamatnes (piemēram, uz trauku dvieļa).



- Pirms plaukta tīršanas noņemiet plastmasas līsti un aizmugurējo aizsarglīsti.
1. Novelciet plastmasas līsti, sākot no vienas malas.
 2. Novelciet aizsarglīsti.
- Pēc tīršanas piestipriniet plastmasas līsti un aizsarglīsti atpakaļ pie plaukta.

Iekšpusēs un piederumu tīrīšana

Aukstumiekārta ir jātīra regulāri, vismaz reizi mēnesī.

Nepieļaujiet netīrumu piekalšanu, notīriet tos uzreiz.


- Tīriet iekārtas **iekšpusi** ar tīru sūkli, remdenu ūdeni un nelielu daudzumu mazgāšanai ar rokām paredzēta trauku mazgājamā līdzekļa.
- Pēc tīrīšanas visas virsmas noslaukiet ar tīrā ūdenī samitrinātu drānu un nosusiniet ar sausu drānu.

Pirms plauktu vai durvju plauktu mazgāšanas trauku mašīnā noņemiet plastmasas līstes.

Mazgāšanai trauku mašīnā **nav piemērotas** šādas daļas:

- plastmasas līstes;
- visas atvilktnes un atvilktnju pārsegi (komplektācija atkarībā no modeļa).
- Tīriet šos piederumus ar rokām.

Mazgāšanai trauku mašīnā ir **piemērotas** šādas daļas:

 Trauku mašīnas izvēlētās programmas temperatūra nedrīkst pārsniegt 55 °C.

Saskarē ar dabīgajām krāsvielām, ko satur, piemēram, burkāni, tomāti un kečups, aukstumiekārtas plastmasas daļas trauku mašīnā var nokrāsoties. Šī krāsas maiņa neietekmē plastmasas daļu stabilitāti.

- pudeļu turētājs, sviesta trauks, olu paliktnis, ledus gabaliņu trauks (komplektācija atkarībā no modeļa);
- pudeļu plaukti un durvju plaukti durvju iekšpusē (bez plastmasas līstes);
- plaukti (bez līstēm un apdrukas);
- smaržu filtra turētājs (var iegādāties kā papildus pasūtāmu piederumu).
- Lai pastāvīgi nodrošinātu netraucētu kūstošā ūdens izplūdi, pietiekami bieži ar nelielu irbuli vai līdzīgu priekšmetu iztīriet kūstošā ūdens tekni un izplūdes cauruli.
- Īsu brīdi atstājiet aukstumiekārtas durvis atvērtas, lai nodrošinātu pietiekamu gaisa cirkulāciju un novērstu nevēlamu aromātu veidošanos.

Tīrīšana un kopšana

Iekārtas priekšpuses un sānu sienu tīrīšana

Ja netīrumi uz virsmu iedarbojas ilgstoši, iespējams, tos vairs nevarēs notīrīt. Var mainīties virsmu krāsa vai materiāla īpašības.

Ja vien iespējams, netīrumi no iekārtas priekšpuses un sānu sienām ir jānotīra nekavējoties.

Visas virsmas ir neizturīgas pret skrāpējumiem un var mainīt krāsu, saskaroties ar nepiemērotiem tīrīšanas līdzekļiem.

Lūdzu, izlasiet informāciju sadaļā “Norādījumi par tīrīšanas līdzekļiem” šīs nodaļas sākumā.

- Tīriet virsmas ar tīru sūkli, mazgāšanai ar rokām paredzētu trauku mazgāšanas līdzekli un siltu ūdeni. Tīrīšanai var izmantot arī tīru, mitru mikrošķiedras drānu bez mazgāšanas līdzekļa.
- Pēc tīrīšanas noslaukiet virsmas ar tīru ūdeni un nosusiniet ar mīkstu drānu.

Nerūsējošā tērauda iekārtām

Iekārtas priekšpuse

 Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Tiek bojāts virsmas pārklājums (“CleanSteel”).

Neapstrādājiet šo virsmu ar nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekli.

Iekārtas priekšpuse ir apstrādāta ar augstas kvalitātes virsmas pārklājumu (“CleanSteel”). Tas pasargā no netīrumiem un atvieglo tīrīšanu.

Gaisa pievades un izvades atveru tīrīšana

Putekļu nosēdumi palielina energoapgāvi.

- Regulāri tīriet gaisa pievades un izvades atveres ar otu vai putekļsūcēju (izmantojiet, piemēram, “Miele” putekļsūcēja apaļo birsti).

Aizmugure – kompresora un metāla režģa tīrīšana

Putekļu nosēdumi palielina elektroenerģijas patēriņu.

 Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Tas var radīt kabeļa vai citu detaļu plīsumus, locījuma vai bojājumus.


Kompresoru un metāla režģi tīriet uzmanīgi.

Kompresors un metāla režģis (siltummainis) aukstumiekārtas aizmugurē ir jāattīra no putekļiem vismaz reizi gadā.

Durvju blīvējuma tīrīšana

Ja durvju blīvējums ir bojāts vai izslīdējis no rievas, iekārtas durvis var neaizvērties pareizi un dzesēšanas veiktspēja mazinās. Rezultātā iekšpusē veidojas ūdens kondensāts un var izveidoties apledojušs.

Nebojājiet durvju blīvējumu un nodrošiniet, lai tas neizslīdētu no rievas.

 Nepareiza tīrīšana var radīt bojājumus.

Apstrādājot durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm, tas var kļūt porains.

Neapstrādājiet durvju blīvējumu ar eļļām vai ziedēm.

- Durvju blīvējumu regulāri nomazgājiet tikai ar tīru ūdeni un pēc tam to rūpīgi nosusiniet ar sausu drānu.

Tīrīšana un kopšana

Aukstumiekārtas ekspluatācijas atsākšana pēc tīrīšanas

- Ievietojiet visas daļas atpakaļ aukstumiekārtā.
- Ieslēdziet aukstumiekārtu.
- Lai ātrāk sasniegtu nepieciešamo temperatūru saldēšanas zonā, uz neilgu laiku ieslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju.
- Ievietojiet dzesēšanas zonā pārtikas produktus un aizveriet iekārtas durvis.
- Atvilktnes ar saldēšanai paredzētajiem produktiem iebīdīet saldēšanas zonā un aizveriet iekārtas durvis.
- Tiklīdz temperatūra saldēšanas zonā ir sasniegusi vismaz -18°C , izslēdziet intensīvās saldēšanas funkciju, nospiežot intensīvās saldēšanas funkcijas taustiņu.

Smaržu filtra maiņa

Smaržu filtru ar KKF-FF turētāju ("Active AirClean") var iegādāties kā papildus pasūtāmu piederumu (skatīt nodaļas "Iekārtas apraksts" sadaļu "Piederumi").

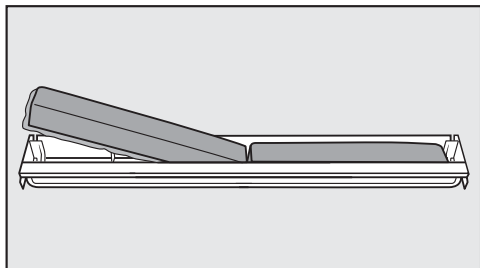
Apmēram reizi 6 mēnešos nomainiet smaržu filtru turētājā.

Rezerves smaržu filtru KKF-RF var iegādāties "Miele" Klientu apkalpošanas dienestā, specializētajos veikalos vai "Miele" tīmekļa vietnē.

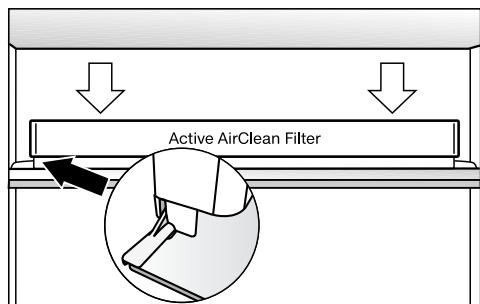
Ieteikums: Smaržu filtra turētāju var mazgāt trauku mašīnā.

- Novelciet smaržu filtra turētāju no plaukta virzienā uz augšu.

Ievietotie smaržu filtri nedrīkst sa-skarties ar aukstumiekārtas aizmugures sienu, jo aizmugures siena ir mitra un smaržu filtri var pie tās pielipt. Ievietojiet jaunus smaržu filtrus turētājā tik dziļi, lai tie neizvirzītos pāri turētāja malai.



- Izņemiet abus smaržu filtrus un ievietojiet turētājā jaunus filtrus tā, lai perimetra apmale būtu vērsta uz leju.



- Uzspraudiet turētāju uz jebkura plaukta aizmugurējās apmales tās centrālajā daļā tā, lai turētājs tiktu fiksēts.

Problēmu novēršana

Lielāko daļu traucējumu un kļūdu, kas var rasties ikdienas lietošanas laikā, varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāvērsas klientu apkalpošanas dienestā.

Turpmākajās tabulās ir sniegti ieteikumi, kā konstatēt un novērst traucējuma vai kļūdas cēloni.

Līdz traucējumu novēršanas brīdim pēc iespējas neveriet aukstumiekārtas durvis, lai aukstuma zudums būtu pēc iespējas mazāks.

Problēma	Cēlonis un novēršana
Aukstumiekārta nedzēsē; atverot dzesēšanas zonas durvis, nedarbojas iekšējais apgaismojums.	Aukstumiekārta nav ieslēgta. ■ Ieslēdziet aukstumiekārta.
	Kontaktdakša nav atbilstoši ievietota kontaktlīgdā. ■ Iespraudiet kontaktdakšu kontaktlīgdā.
	Ir nostrādājuši ēkas elektroinstalācijas drošinātāji. Iespējami bojājumi aukstumiekārtā, mājas elektrotīkla spriegumā vai citā ierīcē. ■ Sazinieties ar kvalificētu elektriķi vai klientu apkalpošanas dienestu.
Kompresors ieslēdzas arvien biežāk un ilgāk, temperatūra aukstumiekārtā ir pārāk zema.	Gaisa pievades un izvades atveres ir aizsegtas vai pieputējušas. ■ Neaizsedziet gaisa pievades un izvades atveres. ■ Regulāri iztīriet putekļus no gaisa pievades un izvades atverēm.
	Bieži tiek vērtas iekārtas durvis vai iekārtā dzesēšanai vai saldēšanai ir ievietots liels daudzums svaigu pārtikas produktu. ■ Atveriet iekārtas durvis tikai tik bieži un tik ilgi, cik nepieciešams.
	Nepieciešamā temperatūra pēc kāda laika automātiski atjaunosies. Iekārtas durvis nav cieši aizvērtas. Saldēšanas zonā, iespējams, ir izveidojusies biežāka ledus kārtā. ■ Aizveriet iekārtas durvis.




Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
	<p>Nepieciešamā temperatūra pēc kāda laika automātiski atjaunosies.</p> <p>Ja ir izveidojusies bieza ledus kārtā, mazinās dzesēšanas jauda, tādējādi palielinot elektroenerģijas patēriņu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Atkausējiet un iztīriet aukstumiekārtu. <p>Telpas temperatūra ir pārāk augsta. Jo augstāka ir telpas temperatūra, jo ilgāk darbojas kompresors.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ievērojiet nodaļas “Uzstādīšanas norādījumi” sadaļā “Uzstādīšanas vieta” sniegtos norādījumus. <p>Aukstumiekārtā ir iestatīta pārāk zema temperatūra.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Mainiet temperatūras iestatījumu. <p>Iekārtā vienlaikus ir ievietots liels saldējamo produktu daudzums.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ievērojiet nodaļā “Produktu saldēšana un uzglabāšana” sniegtos norādījumus. <p>Intensīvās saldēšanas funkcija joprojām ir ieslēgta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lai taupītu elektroenerģiju, varat priekšlaicīgi izslēgt intensīvās saldēšanas funkciju.
<p>Kompresors ieslēdzas aizvien retāk un uz īsāku laiku, aukstumiekārtā paaugstinās temperatūra.</p>	<p>Tā nav kļūme. Ir iestatīta pārāk augsta temperatūra.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Mainiet temperatūras iestatījumu. ■ Atkārtoti pārbaudiet temperatūru pēc 24 stundām. <p>Saldētie produkti sāk atkust.</p> <p>Temperatūra telpā ir zemāka nekā temperatūra, kādā ir paredzēts šo iekārtu uzstādīt.</p> <p>Ja telpas temperatūra ir pārāk zema, kompresors ieslēdzas retāk. Tādējādi saldēšanas zonas temperatūra var pārmērīgi paaugstināties.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ievērojiet nodaļas “Uzstādīšanas norādījumi” sadaļā “Uzstādīšanas vieta” sniegtos norādījumus. ■ Paaugstiniet temperatūru telpā.
<p>Kompresors darbojas nepārtraukti.</p>	<p>Tā nav kļūme. Ja nepieciešams mazāks aukstums, kompresors pārslēdzas uz mazāku apgriezīenu skaitu, lai taupītu elektroenerģiju. Tādējādi paildzinās kompresora darbības laiks.</p>

Problēmu novēršana



Problēma	Cēlonis un novēršana
Durvju blīvējums ir bojāts vai jāmaina.	Durvju blīvējumu var nomainīt bez darbarīkiem. ■ Nomainiet durvju blīvējumu. To var iegādāties specializētajās tirdzniecības vietās vai klientu apkalpošanas dienestā.
Aukstumiekārtā ir uzkrājies ledus vai aukstumiekārtas iekšpusē veidojas ūdens kondensāts. Iespējams, iekārtas durvis neaizveras pareizi.	Durvju blīvējums ir izslīdējis no rievas. ■ Pārbaudiet, vai durvju blīvējums cieši ieguļ rievā.
	Durvju blīvējums ir bojāts. ■ Pārbaudiet, vai durvju blīvējums nav bojāts.

Paziņojumi displejā

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
<p>Displejā mirgo brīdinājuma simbols  un temperatūras rādījums.</p>	<p>Ir aktivēta temperatūras trauksme (skatīt arī nodaļu “Temperatūras un durvju trauksme”): saldēšanas zonā atkarībā no iestatītās temperatūras ir pārāk augsta vai pārāk zema temperatūra.</p> <p>Tās iemesli var būt, piemēram, šādi:</p> <ul style="list-style-type: none"> – iekārtas durvis bieži ir bijušas atvērtas; – neieslēdzot intensīvās saldēšanas funkciju, ir ticis sasaldēts liels daudzums pārtikas produktu; – ir bijis ilgāks strāvas padeves pārtraukums. <p>■ Novērsiet trauksmes cēloni.</p> <p>Tiklīdz trauksmes cēlonis ir novērsts, brīdinājuma simbols  nodziest.</p> <p>■ Atkarībā no temperatūras pārbaudiet pārtikas produktus, vai tie nav daļēji vai pilnīgi atkusuši. Ja produkti ir atkusuši, pirms atkārtotas sasaldēšanas tie ir termiski jāapstrādā (jāvāra vai jācep).</p>
<p>Displejā redzams “F0” līdz “F9”.</p>	<p>Pastāv traucējumi.</p> <p>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.</p>
<p>Displejā iedegas simbols , aukstumiekārta nedzesē, bet iekārtas vadība un iekšējais apgaismojums darbojas.</p>	<p>Ir ieslēgts demonstrācijas režīms. Šis režīms ir paredzēts pilnvarotajiem izplatītājiem iekārtas demonstrācijai, neieslēdzot dzesēšanu. Privātai lietošanai šis iestatījums nav izmantojams.</p> <p>■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu un noskaidrojiet, kā izslēgt aukstumiekārtas demonstrācijas režīmu.</p>

Problēmu novēršana

Nedarbojas iekšējais apgaismojums

Problēma	Cēlonis un novēršana
Nedarbojas iekšējais apgaismojums.	<p>Saldētava vai dzesēšanas zona nav ieslēgta.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ieslēdziet saldētavu vai dzesēšanas zonu.
	<p>Ir ieslēgts sabata režīms. Displejs ir aptumšots, un aukstumiekārta dzesē.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Īsi nospiediet intensīvās saldēšanas taustiņu, lai izslēgtu sabata režīmu. <p>Pēc tam displejā tiek parādīta temperatūra, un iekšējais apgaismojums ieslēdzas (skatīt nodaļas “Citu iestatījumu veikšana” sadaļu “Sabata režīma ieslēgšana/izslēgšana”).</p>
	<p>Ja durvis ir atvērtas, pēc aptuveni 15 minūtēm apgaismojums pārkaršanas dēļ automātiski izslēdzas. Ja tas nav problēmas cēlonis, ir radies traucējums.</p> <div data-bbox="404 715 1039 970" style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"><p> Atklātu, strāvu vadošu daļu izraisīts elektriskās strāvas trieciena risks.</p><p>Noņemot apgaismojuma pārsegu, varat pieskarties strāvu vadošām daļām.</p><p>Nenoņemiet apgaismojuma pārsegu. Gaismas diožu apgaismojumu drīkst mainīt un remontēt tikai klientu apkalpošanas dienesta speciālisti.</p></div>
	<div data-bbox="404 986 1039 1241" style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"><p> Gaismas diožu apgaismojuma izraisīts savainojumu risks.</p><p>Šis apgaismojums atbilst riska grupai RG 2. Ja pārsegums ir bojāts, varat savainot acis.</p><p>Ja spuldžu pārsegums ir bojāts, neskatieties ar optiskiem (lupu vai līdzīgiem) instrumentiem tieši apgaismojumā, atrodoties tiešā tuvumā.</p></div> <ul style="list-style-type: none">■ Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Vispārīgas problēmas aukstumiekārtas darbībā

Problēma	Cēlonis un novēršana
Saldētavas durvis vairākas reizes pēc kārtas nevar atvērt.	Tā nav kļūme. Piesūkšanās dēļ iekārtas durvis bez papildu spēka patēriņa var atvērt tikai apmēram pēc 1 minūtes.
Saldētie produkti ir piesaluši pie saldēšanas zonas virsmas.	Pārtikas produktu iepakojums to ievietošanas brīdī nav bijis sauss. ■ Lai atdalītu saldētos produktus, izmantojiet neasu priekšmetu, piemēram, karotes kātu.
Aukstumiekārtas ārējās sienas šķiet siltas.	Tā nav kļūme. Saldēšanas procesā radītais siltums tiek izmantots kondensācijas novēršanai.

Trokšņu cēloņi

Normāli trokšņi	Kā tie rodas?
Brrrrr ...	Rūcošo skaņu rada motors (kompresors). Motoram ieslēdzoties, šī skaņa uz īsu brīdi var kļūt nedaudz skaļāka.
Blab, blab ...	Burbuļošanu, skalošanos vai sanēšanu rada dzesinātāji, kas plūst cauruļvados.
Klik ...	Klikšķēšanu vienmēr var dzirdēt tad, kad termostats ieslēdz vai izslēdz motoru.
Sssrrrr ...	Klusu sanēšanu var izraisīt gaisa plūsma iekārtas iekšpusē.
Knak ...	Knakstēšanu vienmēr var dzirdēt tad, kad aukstumiekārtā izplešas materiāls.
Ņemiet vērā, ka motora un ūdens plūsmas radītās skaņas dzesēšanas sistēmā nav novēršamas!	

Trokšņi	Cēlonis un novēršana
Grabēšana, žvadzēšana, šķindoņa	Aukstumiekārta nav novietota līdzeni. Izmantojot līmeņrādi, novietojiet iekārtu līdzeni. Līmeņošanai izmantojiet regulējamās kājas aukstumiekārtas apakšā vai palieciet zem tām kādu priekšmetu.
	Aukstumiekārta pieskaras citām mēbelēm vai ierīcēm. Atbīdiet iekārtu.
	Atvilktnes vai plaukti ļogās vai iestrēgst. Pārbaudiet izņemamās daļas un, ja nepieciešams, ievietojiet tās atkārtoti.
	Saskaras pudeles vai trauki. Pārvietojiet tos nedaudz tālāk citu no cita.
	Transportēšanas kabeļa turētājs joprojām karājas iekārtas aizmugurē. Noņemiet to.

Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu "Miele" specializēto tirgotāju vai "Miele" Klientu apkalpošanas dienestu.

"Miele" Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē vietnē www.miele.lv/service.

"Miele" Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir nepieciešams modeļa apzīmējums un izgatavošanas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Šī informācija ir sniegta uz identifikācijas datu plāksnītes.

Identifikācijas datu plāksnīte atrodas aukstumiekārtas iekšpusē.

Datubāze "EPREL"

No 2021. gada 1. marta informācija par energomarķējumu un ekodizaina prasībām būs pieejama Eiropas Produktu datubāzē ("EPREL"). Datubāzei var piekļūt saitē <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tajā jums tiks lūgts ievadīt modeļa apzīmējumu.

Modeļa apzīmējums ir norādīts uz identifikācijas datu plāksnītes.

Miele	
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX.
<small> WEINTEMPERATURSCHRAUK-UNTERTISCHMODELL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS-MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO DE PLACACIÓN DE VINO. MÓD. INCORPORADO EN CUBIERTA БИРНИКЪТ ТЕМПЕРАТУРИ НА ВИНО </small>	
<small> Klasse/Class Classe/Clase SN-ST </small>	<small> Ap-Typ/AP-Type AP-Tipo/AP-Tipo </small>
<small> Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta </small>	<small> Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora </small>
<small> Nutzinhalt Net Capacity Volume Utile Capac. Util </small>	<small> Ge / K / G / WEIN / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL To / R / C / Tot / F / C / VINO / CHILL </small>
R600a: XXg	


Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.


Papildinformāciju par garantijas nosacījumiem jūsu valstī varat saņemt "Miele" Klientu apkalpošanas dienestā.

Uzstādīšana

Norādījumi uzstādīšanai

 Siltumu izstarojošu iekārtu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks. Siltumu izstarojošas iekārtas var aizdegties un izraisīt arī aukstumiekārtas aizdegšanos.


Nenovietojiet uz aukstumiekārtas siltumu izstarojošas ierīces, piemēram, minicepeškrāsnis, divvietīgās plīts virsmas vai tosterus.

 Atklātu liesmu izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks.

Atklātas liesmas var izraisīt aukstumiekārtas aizdegšanos.

Nenovietojiet aukstumiekārtas tuvumā atklātas liesmas avotus, piemēram, sveci.

Uzstādīšana blakus citai iekārtai

 Kondensāts var izraisīt iekārtas ārsienu bojājumus.

Ja ir augsts gaisa mitrums, uz iekārtas ār sienām var veidoties kondensāts un izraisīt koroziju.

Ieteicams novietot blakus aukstumiekārtai citas vertikālas vai horizontālas iekārtas.

Šo aukstumiekārtu nedrīkst uzstādīt blakus citai iekārtai, jo tās sānu sienās nav integrēti apsildes elementi.

Noskaidrojiet pie sava specializētā tirgotāja, kādas kombinācijas ir iespējamās jūsu aukstumiekārtai.

Uzstādīšanas vieta

Iekārtas uzstādīšanai piemērota ir sausa, labi vēdināma telpa.


Izvēloties uzstādīšanas vietu, lūdzu, ņemiet vērā, ka aukstumiekārtas elektroenerģijas patēriņš palielinās, ja tā ir uzstādīta apkures ierīču, plīts vai cita siltuma avota tiešā tuvumā. Nav ieteicams pakļaut iekārtu arī tiešu saules staru iedarbībai.

Jo augstāka ir telpas temperatūra, jo ilgāk darbosies kompresors un jo lielāks būs elektroenerģijas patēriņš.

Iebūvējot aukstumiekārtu, jāievēro arī šādi nosacījumi:

- kontaktligzda nedrīkst atrasties iekārtas aizmugurē un ārējās gadījumā tai jābūt viegli pieejamai;
- kontaktdakša un kabelis nedrīkst saskarties ar aukstumiekārtas aizmuguri, jo, iekārtai vibrējot, tie var tikt bojāti;

- arī citas iekārtas nav ieteicams pieslēgt kontaktligzdām, kas atrodas aiz šīs aukstumiekārtas.

 Kondensāts var izraisīt iekārtas āršienu bojājumus.

Ja ir augsts gaisa mitrums, uz iekārtas āršienām var veidoties kondensāts un izraisīt koroziju.

Lai to nepieļautu, aukstumiekārtu ir ieteicams uzstādīt pienācīgi vēdināmā sausā un/vai kondicionētā telpā. Pēc uzstādīšanas pārliecinieties, ka iekārtas durvis cieši aizveras, ir ievēroti norādītie gaisa pievades un izvades atveru šķērsriezumu izmēri un aukstumiekārta ir uzstādīta atbilstoši norādījumiem.


Klimata klase

Aukstumiekārta ir paredzēta lietošanai noteiktā klimata klasē (apkārtējās temperatūras diapazonā), kuras robežvērtības ir jāievēro. Klimata klase ir norādīta uz aukstumiekārtas iekšpusē piestiprinātās identifikācijas datu plāksnītes.

Klimata klase	Apkārtējā temperatūra
SN	+10 līdz +32 °C
N	+16 līdz +32 °C
ST	+16 līdz +38 °C
T	+16 līdz +43 °C

Zemākā apkārtējā temperatūrā paildzinās kompresora dīkstāves laiks. Tas var paaugstināt temperatūru aukstumiekārtā un tādējādi izraisīt bojājumus.

Gaisa pievade un izvade

 Nepietiekamas vēdināšanas izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks.

Ja aukstumiekārta netiek pietiekami labi vēdināta, kompresors ieslēdzas biežāk un darbojas ilgāk. Tādējādi palielinās elektroenerģijas patēriņš un paaugstinās kompresora temperatūra, kas savukārt var izraisīt kompresora bojājumus.

Pārliecinieties, ka aukstumiekārtai tiek pietiekami pievadīts un izvadīts gaiss.

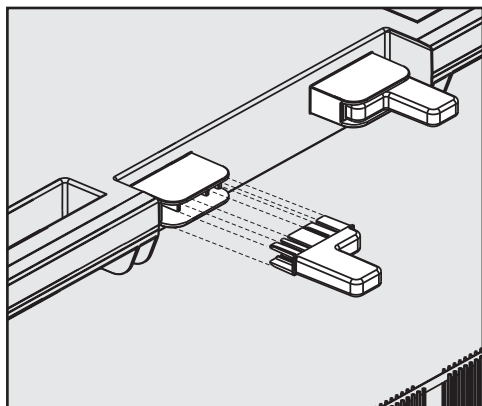
Noteikti ievērojiet norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsriezumu izmērus. Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt.

Gaiss aiz aukstumiekārtas aizmugures sienas sasilst.

Uzstādīšana

Komplektā iekļauto sienas distanceru montāža

Lai sasniegtu deklarēto elektroenerģijas patēriņu un novērstu ūdens kondensāta veidošanos augstā apkārtējās vides temperatūrā, jāizmanto sienas distanceri. Ar uzstādītiem sienas distanceriem iekārtas dziļums palielinās apmēram par 35 mm. Sienas distanceru neizmantošana neietekmē saldētavas funkcionalitāti. Tomēr, ja attālums līdz sienai ir mazāks, nedaudz palielinās elektroenerģijas patēriņš.



- Uzstādiet sienas distancerus saldētavas aizmugurē augšpusē starp transportēšanas rokturiem.

Aukstumiekārtas uzstādīšana

⚠ Aukstumiekārtas apgāšanās var radīt savainojumus un bojājumus. Ja aukstumiekārtu uzstāda viens cilvēks, paaugstinās savainojumu un bojājumu rašanās risks. Noteikti uzstādiet aukstumiekārtu ar otras personas palīdzību.

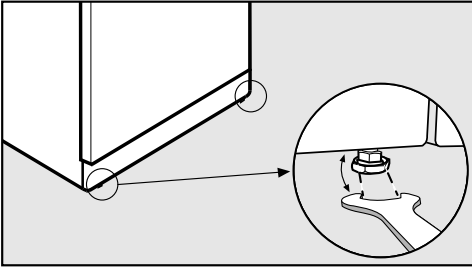
⚠ Grīdas bojājumu risks. Aukstumiekārtas pārvietošana var radīt grīdas bojājumus. Pa neizturīgām grīdām pārvietojiet aukstumiekārtu uzmanīgi.

Lai atvieglotu uzstādīšanu, aukstumiekārtas aizmugurē augšpusē ir transportēšanas rokturi un apakšpusē – transportēšanas skrūļi.

Ieteikums: Uzstādiet tikai tukšu aukstumiekārtu.

- Aukstumiekārtu uzreiz novietojiet iespējami tuvu paredzētajai uzstādīšanas vietai.
- Noņemiet barošanas kabeli, kas atrodas iekārtas aizmugurē.
- Vispirms noņemiet kabeļu turētāju no iekārtas aizmugurējās daļas.
- Uzmanīgi pārvietojiet aukstumiekārtu uz paredzēto uzstādīšanas vietu.
- Novietojiet aukstumiekārtu ar sienas distanceriem (ja ir uzstādīti) vai ar iekārtas aizmugures sienu pie sienas.

Aukstumiekārtas līmeņošana



- Ar komplektā iekļauto uzgriežņatslēgu noregulējiet aukstumiekārtas priekšējās kājas tā, lai iekārtas novietojums būtu stabils un līdzens.

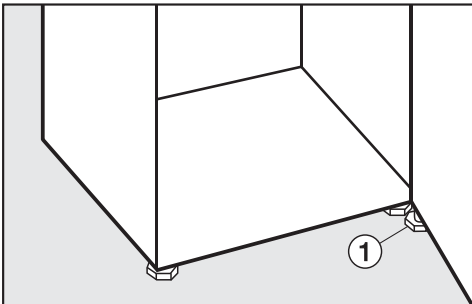
Iekārtas durvju atbalstīšana

⚠ Iekārtas durvju izkrišana vai aukstumiekārtas apgāšanās var radīt bojājumus un savainojumus.

Ja papildus regulējamā kāja ① pie apakšējā kronšteina stingri nebalstās uz grīdas, iekārtas durvis var izkrist vai aukstumiekārta var apgāzties.

Ar komplektā iekļauto uzgriežņatslēgu izskrūvējiet regulējamo kāju, līdz tā balstās uz grīdas.

Pēc tam izskrūvējiet regulējamo kāju vēl par ceturtdaļu apgrieziena.



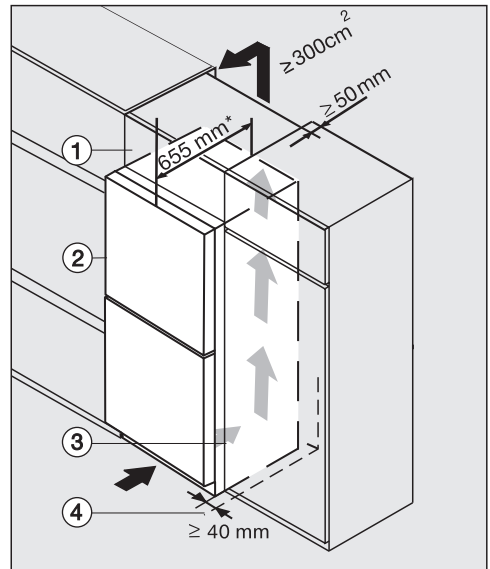
Aukstumiekārtas iebūvēšana virtuves nodalījumā

⚠ Nepietiekamas vēdināšanas izraisīts ugunsgrēka un bojājumu risks.

Ja aukstumiekārta netiek pietiekami labi vēdināta, kompresors ieslēdzas biežāk un darbojas ilgāk. Tādējādi palielinās elektroenerģijas patēriņš un paaugstinās kompresora temperatūra, kas savukārt var izraisīt kompresora bojājumus.

Pārliecinieties, ka aukstumiekārtai tiek pietiekami pievadīts un izvadīts gaiss.

Noteikti ievērojiet norādītos gaisa pievades un izvades atveru šķērsriezumu izmērus. Gaisa pievades un izvades atveres nedrīkst noslēgt vai aizsegt.



- ① Augšējais skapītis
- ② Aukstumiekārta
- ③ Virtuves skapītis
- ④ Siena

Uzstādīšana

* Aukstumiekārtām ar uzstādītiem sienas distanceriem iekārtas dziļums palielinās par aptuveni 35 mm.

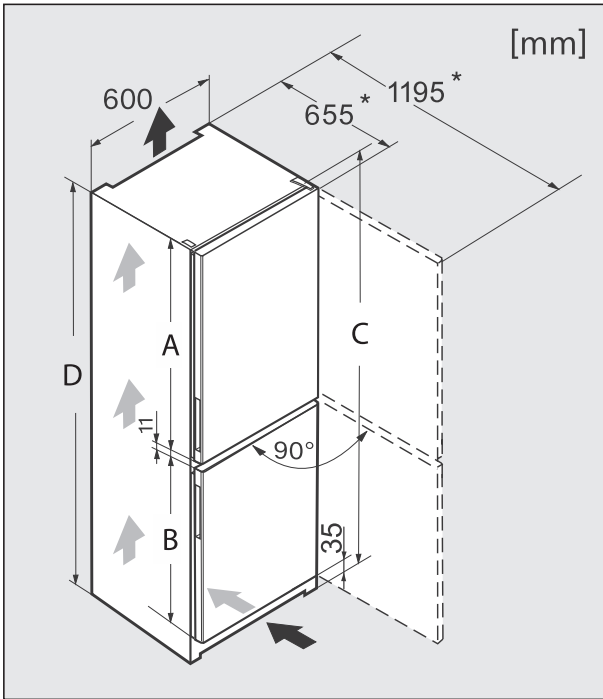
Aukstumiekārtu var iebūvēt jebkurā virtuves nodalījumā un uzstādīt tieši blakus virtuves skapītim. Iekārtas priekšpusei attiecībā pret virtuves skapīti jābūt izvirzītai vismaz par 65 mm. Tad iekārtas durvis varēs netraucēti atvērt un aizvērt. Lai aukstumiekārtas augstumu izlīdzinātu ar virtuves nodalījuma augstumu, virs aukstumiekārtas var piestiprināt atbilstošu augšējo skapīti ①.

Uzstādot aukstumiekārtu blakus sienai ④, eņģu pusē starp sienu ④ un aukstumiekārtu ② ir nepieciešams vismaz 40 mm attālums.

Jo lielāks ir gaisa izvades atveru šķērsriezums, jo ekonomiskāk darbojas kompresors.

- Gaisa pievadei un izvadei aukstumiekārtas aizmugurē ir nepieciešams vismaz 50 mm dziļš gaisa izplūdes kanāls visā virsējā skapīša platumā.
- Lai nodrošinātu netraucētu sasilušā gaisa izplūdi, gaisa izvades šķērsriezuma laukumam zem telpas griestiem jābūt vismaz 300 cm².

Iekārtas izmēri




* Izmērs bez uzstādītiem sienas distanceriem. Izmantojot komplektā iekļautos sienas distancerus, iekārtas dziļums palielinās par 35 mm.

Uzstādīšana

	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)
KFN 28132 D ws	1051	750	1861	1850
KFN 28132 D edt/cs	1051	750	1861	1850
KFN 28133 D ws	1051	750	1861	1850
KFN 28133 D edt/cs	1051	750	1861	1850
KFN 29132 D ws	1201	750	2011	2000
KFN 29132 D edt/cs	1201	750	2011	2000
KFN 29133 D ws	1201	750	2011	2000
KFN 29133 D edt/cs	1201	750	2011	2000
KFN 29142 D ws	1201	750	2011	2000
KFN 29142 D edt/cs	1201	750	2011	2000

Durvju eņģu maiņa

Aukstumiekārta tiek ražota ar durvju eņģu atduri labajā pusē. Ja ir nepieciešama kreisās puses atdure, ir jāmaina durvju eņģu atdure.

 Mainot durvju eņģes, var gūt savainojumus un radīt bojājumus.

Ja durvju eņģu atduri maina viens cilvēks, paaugstinās savainojumu un bojājumu rašanās risks.

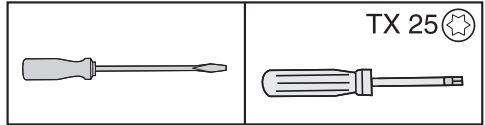
Noteikti mainiet durvju eņģu atduri ar otras personas palīdzību.

Ja durvju blīvējums ir bojāts vai izslīdējis no rievas, iekārtas durvis var neizvērties pareizi un dzesēšanas veikspēja mazinās. Iekšpusē veidojas ūdens kondensāts, un var izveidoties apledojums.

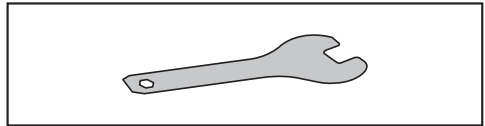
Nebojājiet durvju blīvējumu un nodrošiniet, lai tas neizslīdētu no rievas.

Sagatavošanās durvju eņģu atdures maiņai

Durvju eņģu atdures maiņai ir nepieciešami šādi darbarīki:

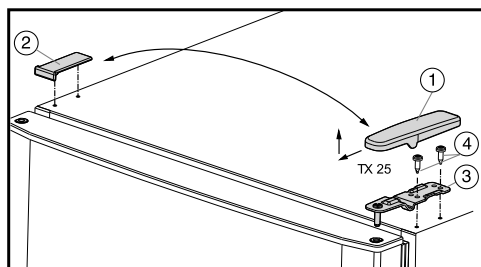


Ir nepieciešami šādi komplektā iekļautie darbarīki:



- Lai durvju eņģu atdures maiņas laikā pasargātu iekārtas durvis un grīdas segumu no bojājumiem, iekārtas priekšā uz grīdas uzklājiet piemērotu pārklāju.
- Izņemiet plauktus/pudeļu plauktu no iekārtas durvīm.

Uzstādīšana



■ Pavelciet pārsegu ① uz priekšu un noceliet virzienā uz augšu.

■ Noceliet pārsegu ②.

⚠ Savainojumu risks, noņemot iekārtas durvis.

Tiklīdz ir izņemtas atbalsta kronšteina skrūves, iekārtas durvis vairs nav nostiprinātas.

Turiet iekārtas durvis ļoti stingri.

■ Atskrūvējiet skrūves ④ un noņemiet kronšteinu ③.

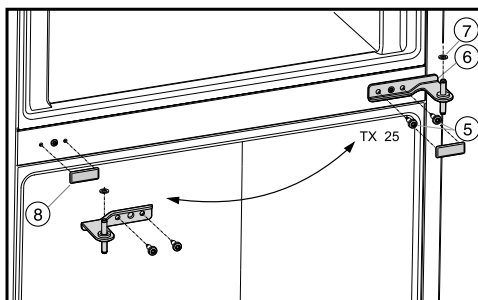
■ Noceliet iekārtas augšējās durvis un novietojiet sāņus.

■ Atveriet iekārtas apakšējās durvis.

⚠ Savainojumu risks, noņemot iekārtas durvis.

Tiklīdz ir izņemtas atbalsta kronšteina skrūves, iekārtas durvis vairs nav nostiprinātas.

Turiet iekārtas durvis ļoti stingri.



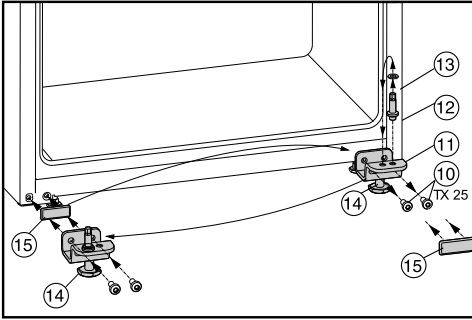
■ Atskrūvējiet skrūves ⑤ un noņemiet kronšteinu ⑥, un izvelciet to no apakšējo iekārtas durvju kronšteina ligzdas.

■ Noņemiet plāsmas plāksni ⑦.

■ Noceliet iekārtas apakšējās durvis virzienā uz augšu un nolieciet sāņus.

■ Uzmanīgi novelciet pārsegu ⑧.

■ Pēc tam uzlieciet pārsegu ⑧ pretējā pusē.



- Atskrūvējiet skrūves ⑩ un noņemiet apakšējo kronšteinu ⑪ kopā ar kronšteina skrūvi ⑫, plastmasas plāksni ⑬ un regulējamo kāju ⑭.
- Pilnībā noskrūvējiet kronšteina skrūvi ⑫ kopā ar plastmasas plāksni ⑬ un cieši ieskrūvējiet kronšteina atverē pretējā pusē.
- Uzmanīgi novelciet pārsegu ⑮ un uzlieciet to pretējā pusē.
- Pieskrūvējiet pretējā pusē apakšējo kronšteinu ⑪ kopā ar kronšteina skrūvi ⑫, plastmasas plāksni ⑬ un regulējamo kāju ⑭.
- Iekārtas apakšējās durvis no augšas uzlieciet uz kronšteina skrūves ⑫.
- Aizveriet iekārtas durvis.
- Ievietojiet kronšteinu ③, pagriežot to par 180°, iekārtas apakšējo durvju kronšteina ligzdā. Svarīgi! Plastmasas plāksne ⑦ ir jāuzliek atpakaļ uz kronšteina skrūves.
- Pieskrūvējiet kronšteinu ③ ar skrūvēm ⑤.
- No augšas uzlieciet iekārtas augšējās durvis uz kronšteina skrūves.
- Ievietojiet kronšteinu ③, pagriežot to par 180°, iekārtas augšējo durvju kronšteina ligzdā.
- Pieskrūvējiet kronšteinu ar skrūvēm ④.
- No ārpuses uzlieciet pārsegu ① pretējā pusē, līdz tas tiek fiksēts.
- No augšas uzlieciet pārsegu ② pretējā pusē, līdz tas tiek fiksēts.
- Izskrūvējiet regulējamo kāju ⑭ pie apakšējā kronšteina uz āru, līdz tā pieguļ grīdai.

Uzstādīšana

Elektrotīkla pieslēgums

Aukstumiekārta ir sagatavota pieslēgšanai 50 Hz, 220–240 V maiņstrāvai.

Ir nepieciešami vismaz 10 A drošinātāji.

Savienojumam drīkst izmantot tikai kontaktligzdu ar zemējumu, kas ir uzstādīta saskaņā ar spēkā esošajiem normatīviem. Pieslēgums elektrotīklam ir jāveic atbilstoši VDE 0100 vadlīnijām.

Lai ārkārtas gadījumā aukstumiekārtu varētu ātri atvienot no strāvas padeves, kontaktligzda nedrīkst atrasties iekārtas aizmugurē un tai ir jābūt viegli pieejamai.

Ja pēc iebūvēšanas kontaktligzda vairs nav aizsniedzama, elektroinstalācijā ir jāiekļauj ierīce, ar kuru visiem poliem var atvienot strāvas padevi. Kā atvienošanas ierīci var izmantot slēdžus, kuriem atstatums starp kontaktiem ir vismaz 3 mm. Tie var būt pārtraucējslēdži, drošinātāji un kontaktori (EN 60335).

Aukstumiekārtas elektrotīkla kontaktdakša un barošanas kabelis nedrīkst saskarties ar aukstumiekārtas aizmuguri, jo aukstumiekārtas vibrācijas var sabojāt kontaktdakšu un barošanas kabeli. Tas var izraisīt īsslēgumu.

Arī citas iekārtas nevajadzētu pieslēgt kontaktligzdām, kas atrodas aiz šīs aukstumiekārtas.

Pieslēgums ar pagarinātāju nav pieļaujams, jo pagarinātājs nenodrošina nepieciešamo aukstumiekārtas drošību (piemēram, pārkaršanas risks).

Aukstumiekārtu nedrīkst pievienot autonomiem invertoriem, kas tiek izmantoti autonomās energoapgādes vajadzībām, piemēram, **saules enerģijas aprīkojumam**.

Pretējā gadījumā sprieguma maksimums aukstumiekārtas ieslēgšanas brīdī aktivizēs tās drošības izslēgšanos. Tādējādi var tikt bojāta elektronika. Aukstumiekārtas pievienošanai elektrotīklam nedrīkst izmantot arī tā dēvētās **energoekonomiskās kontaktdakšas**, jo tās mazina elektroenerģijas padevi un aukstumiekārta pārmērīgi sasilst.

Ja ir jānomaina elektrības padeves vads, to drīkst darīt tikai kvalificēts elektriķis.

Uzņēmums "Miele" Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojot, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
 - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
 - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

II Garantijas priekšnoteikumi

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā "Miele" kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

III Garantijas saturs un apjoms

1. Iekārtas defekti tiek novērsti noteiktā termiņā bez maksas, salabojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums "Miele" Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kļūst par uzņēmuma "Miele" Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums "Miele" Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies "Miele" Latvijā klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērtības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

IV Garantijas ierobežojumi

Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķimikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, precīzi pagrūžot vai tai nokrītot, laikpistākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomaiņu neveic uzņēmuma "Miele" apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma "Miele" oriģinālās rezerves daļas, kā arī "Miele" piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegto apkopes un tīrīšanas noteikumu neievērošana.

V Datu drošība

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vajadzībām, ņemot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.



Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

KFN 28132 D ws, KFN 28132 D edt/cs, KFN 28133 D ws, KFN
28133 D edt/cs, KFN 29132 D ws, KFN 29132 D edt/cs, KFN
29133 D ws, KFN 29133 D edt/cs, KFN 29142 D ws, KFN
29142 D edt/cs